

Muskoka®

Electric Fireplace
107 cm / 42 in

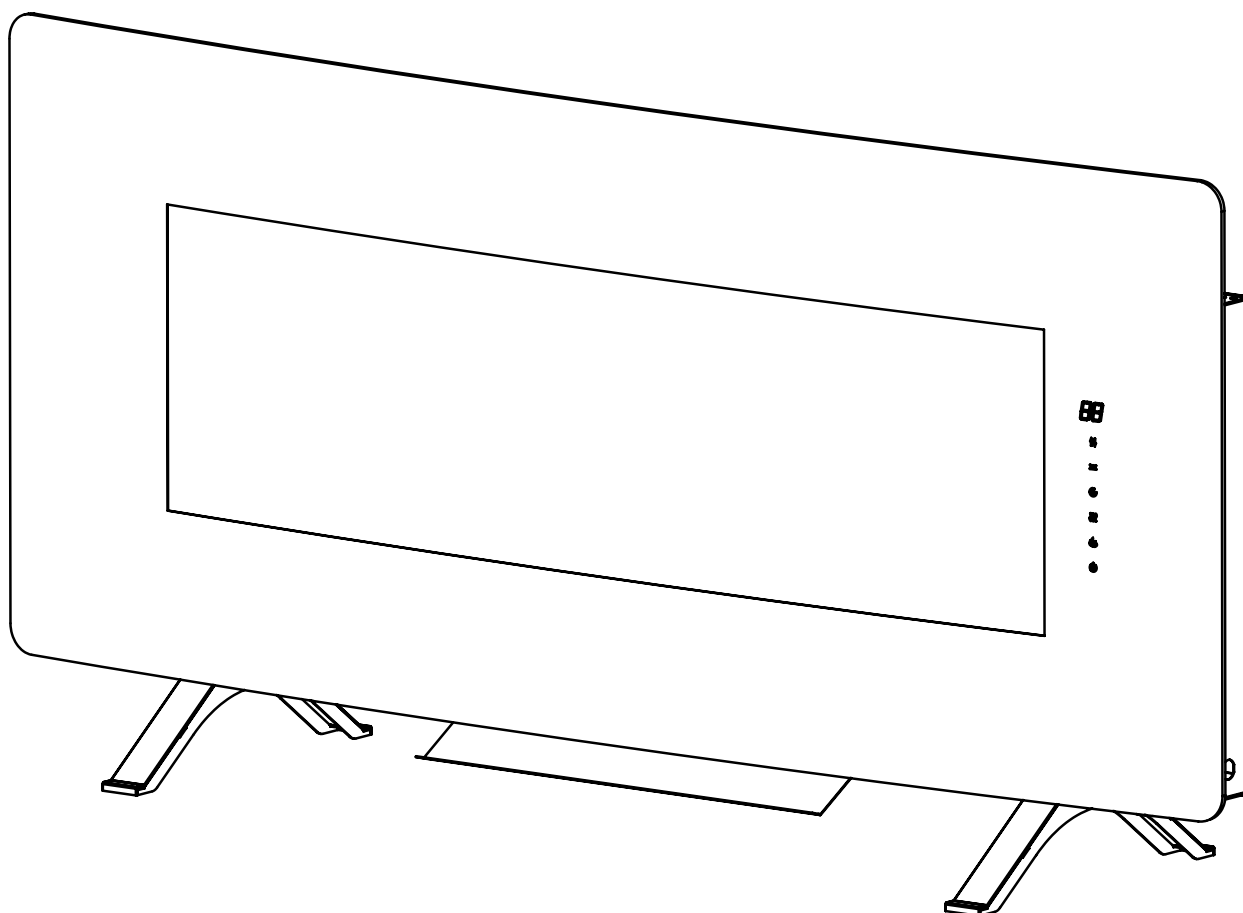
Foyer électrique mural courbé de
107 cm / 42 po

Chimenea eléctrica de
107 cm / 42 pulg

Important:
Retain for future reference:
Read carefully

Important :
Conserver pour référence
ultérieure : lire attentivement

Importante:
Conserve para referencias futuras:
Lea cuidadosamente antes de usar




C 261046 US

Model/Modèle/Modelo : 320-42C-10 - Brand/Marque : MUSKOKA®

Français p. 17
Español p. 32

Table of Contents

Table of Contents 2
 Safety Information 2
 Warranty 3
 Pre-Installation 4
 Installation - Wall-Mount 8

Installation - Table Top 9
 Operation 11
 Care and Cleaning 14
 Troubleshooting Guide 14
 Maintenance 15
 Service Parts 16

Safety Information

Retain for future reference: Read carefully

Read this manual before attempting to install or use the electric fireplace. Always comply with the warnings and safety instructions contained in this manual to prevent personal injury or property damage. When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- This appliance is hot when in use. To avoid burns, do not let skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 ft. from the bottom of this appliance and keep away from the front.
- Extreme caution is necessary when any heater is used by, or near, children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Disconnect from power and call Technical Service or have it inspected by a qualified electrician.
- To disconnect the fireplace, turn the controls off, then remove the plug from the outlet.
- Do not use outdoors.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage the fireplace.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner.
- Do not use feet option unless the air deflector is installed.
- Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- All electrical heaters have hot, and arcing, or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
- Use this appliance only as described in the manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.

- If possible, always unplug this appliance when not in use.
- Any repairs to this fireplace should be carried out by a qualified service person.
- Under no circumstances should this fireplace be modified. Parts that have to be removed for servicing must be replaced prior to operating this fireplace again.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water containers.



CAUTION: Operate only on supplied stand or mounted to wall.



WARNING: This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this appliance. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from front, sides and rear of the heater.



CAUTION: When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to persons.



CAUTION: To prevent a possible fire, do not block heater air intakes or the exhaust in any manner. Do not operate the heater on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.



CAUTION: Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings, as this may cause an electric shock or fire, or damage to the heater.



CAUTION: Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.



IMPORTANT: SAVE THESE INSTRUCTIONS.



WARNING: This Product can expose you to chemicals including Diisononyl phthalate (DINP) which is known to the State of California to cause cancer and Di-isodecyl phthalates (DIDP) which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.p65Warnings.ca.gov

1 YEAR WARRANTY

WHAT IS COVERED

The manufacturer warrants that your new electric fireplace is free from manufacturing and material defects for a period of one year from date of purchase, subject to the following conditions and limitations.

This electric fireplace must be installed and operated at all times in accordance with the instructions furnished with the product. Any alteration, willful abuse, accident, or misuse of the product shall nullify this warranty. This warranty is non-transferrable, and is made to the original owner, provided that the purchase was made through an authorized supplier of the manufacturer. This warranty is limited to the repair or replacement of part(s) found to be defective in material or workmanship, provided that such part(s) have been subjected to normal conditions of use and service, after said defect is confirmed by the manufacturer's inspection. The manufacturer may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding the wholesale price of the defective part(s).

WHAT IS NOT COVERED

Any installation, labor, construction, transportation, or other related costs/expenses arising from defective part(s), repair, replacement, or otherwise of same, will not be covered by this warranty, nor shall the manufacturer assume responsibility for same. Further, the manufacturer will not be responsible for any incidental, indirect, or consequential damages, except as provided by law.

All other warranties - expressed or implied - with respect to the product, its components and accessories, or any obligations/liabilities on the part of the manufacturer are hereby expressly excluded. The manufacturer neither assumes, nor authorizes any third party to assume, on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of this product. The warranties as outlined within this document do not apply to nonmanufacturer accessories used in conjunction with the installation of this product.

This warranty does not cover the light bulb(s) included with the fireplace.

This warranty is void if: the fireplace has been operated in atmospheres contaminated by chlorine, fluorine, or other damaging chemicals; the fireplace is subjected to prolonged periods of dampness or condensation; the fireplace is altered, willfully abused, damaged by accident, or misused in any way.

Make sure you have your warranty, your sales receipt, and the model/serial number of your product.

Our goods come with a guarantee that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

DO NOT ATTEMPT TO DO ANY SERVICE WORK YOURSELF. PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE AT:



1-877-447-4768 Monday to Friday from 8:30AM to 4:30PM (EST),

Web: www.ghpgroupinc.com



Email: customerservice@ghpgroupinc.com

Canada: 271 Massey Road, Guelph, Ontario, Canada, N1K 1B2

USA: 6440 W. Howard Street, Niles, Illinois U.S.A. 60714



Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before you begin assembly, locate the instructions and hardware. Compare all parts with the Hardware Included and Package Contents lists. Be sure you have all the parts and can identify them. A helping hand is always good. Assemble your fireplace with an adult assistant if possible. Some pieces are heavy and will need to be held by a helper. Assembly time will take approximately 5-20 minutes.

Before assembly, use scissors to unwrap the parts from the packaging. Do not use a box cutter or exacto-knife, as you may cut into the heater pieces inside the box and damage the finish. Check for the red hardware bag located inside the packaging, taped to the top of the box. Do not discard any pieces. Use an appropriate screwdriver to insert and tighten all screws.



CAUTION: This carton includes a GLASS panel! Always use extreme caution when handling glass. Failure to do so could result in personal injury or property damage.

SPECIFICATIONS

Model No.	320-42C-10
Wall Mounted Dimensions W x D x H	106.7 cm x 12.8cm x 46.0cm (42in x 5in x 18 1/8in)
Stand Mounted Dimensions W x D x H	106.7 cm x 27.6cm x 52.9cm (42in x 10 7/8in x 20 7/8in)
Weight	14kg (30.8lbs)
Voltage	120V
Frequency	60 Hz
Watts / Amps	1400 W / 12 A

ELECTRICAL CONNECTION

A 15 Amp, 120 Volt, 60 Hz circuit with a properly grounded outlet is required to operate this appliance. Preferably, the appliance will be on a dedicated circuit, as other appliances on the same circuit may cause the circuit breaker to trip or the fuse to blow when the fireplace is in operation. The unit comes standard with a 6 ft (1.8 m) long 3-wire cord, exiting out the back of the fireplace. Plan the installation to avoid the use of an extension cord. If an extension cord must be used, it must be a minimum No. 14 AWG, 3-wire with grounding type plug and connector, and must be rated not less than 1875 watts. The extension cord shall not be more than 20 ft (6 m) in length.



WARNING: Electrical outlet wiring must comply with local building codes and other applicable regulations to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to persons.



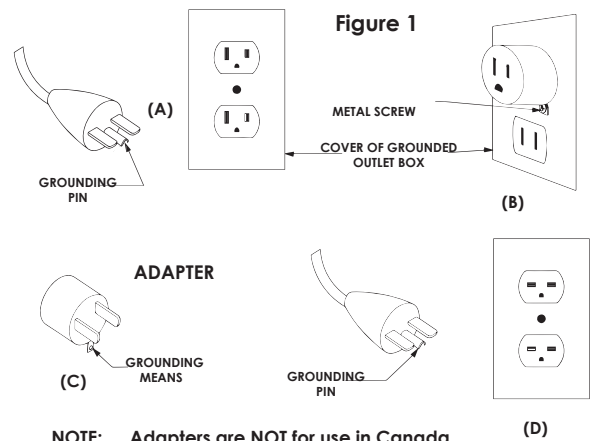
WARNING: Do not use this fireplace if any part of it has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the fireplace and replace any part of the electrical system which has been under water.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- Always connect to properly grounded outlets.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange the cord away from heavily trafficked areas, where it will not be tripped over.
- Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or a relocatable power tap (outlet/power strip).
- There is a resettable cutout switch inside the heater. Should the heater overheat, the cutout will turn the fireplace heater off. To reset the cutout switch, unplug the unit and wait 5 minutes before plugging it back in.
- The remote control contains a small battery. Keep away from children. If swallowed, seek medical attention immediately.



CAUTION: If you need to continuously reset the cutout, unplug the unit and call Technical Support.



This heater is for use with 120 volts. The cord has a plug as shown at (A) in Figure 1. An adapter as shown at (C) is available for connecting three-blade grounding-type plugs to two-slot receptacles. The green grounding lug extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box. The adapter should not be used if a three-slot grounded receptacle is available.

Remote Control

CAUTION: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and the receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This remote control requires 1 Lithium Coin Cell Battery (size CR2032), which is included.

Pre-Installation (continued)

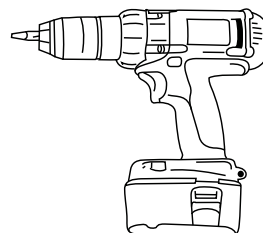
TOOLS REQUIRED (not included)



Safety goggles



Phillips screwdriver



Power drill

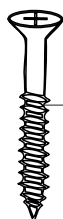
HARDWARE INCLUDED



NOTE: Hardware NOT shown to actual size.



AA



BB



CC

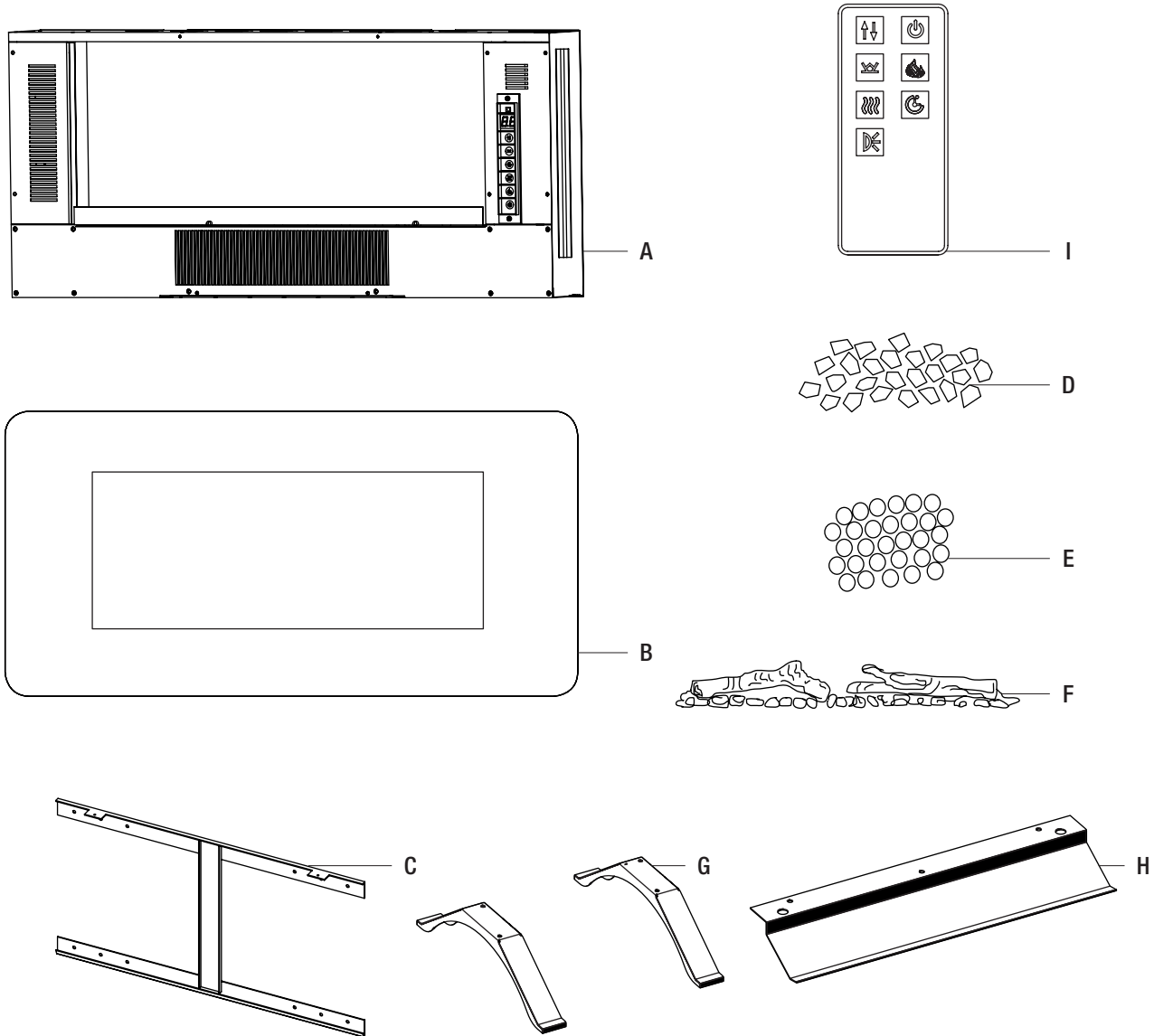


DD

Part	Description	Quantity
AA	Small Bolt	4
BB	Large Screw	4
CC	Wall Anchor	4
DD	Feet Screws	4

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Electric Firebox	1
B	Glass Front	1
C	Mounting Bracket	1
D	Acrylic Crystals	1
E	Pebbles	1
F	Log Set	1
G	Feet	2

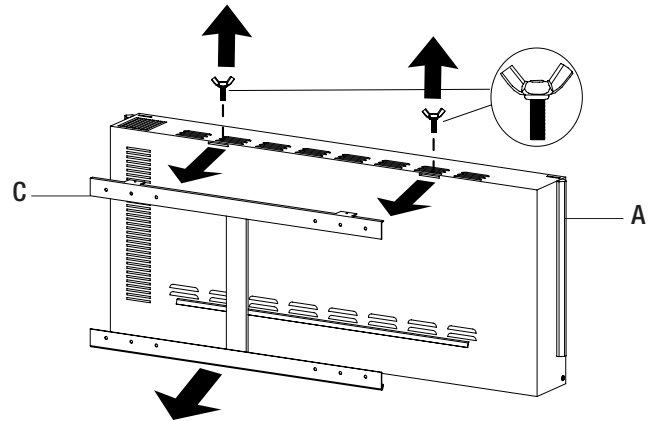
Part	Description	Quantity
H	Deflector	1
I	Remote Control	1

Note: Both table top supports are identical.

Installation - Wall-Mount

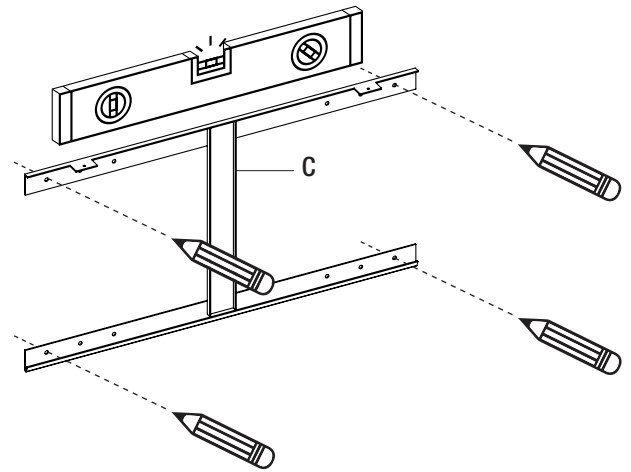
1 Remove the mounting bracket from the fireplace

- Remove the wall mounting bracket (C) from the back of the fireplace (A) by unscrewing the two wing-bolts from the top of the fireplace and sliding the bracket off the back of the fireplace.



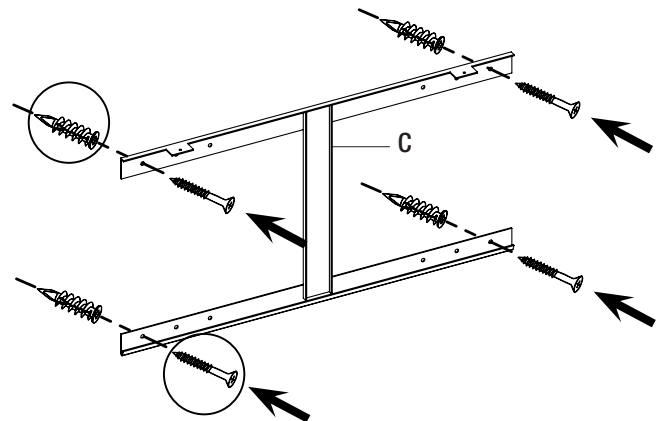
2 Positioning the mounting bracket

- Choose a solid wall. Position the mounting bracket (C) where the electric firebox (A) is to be installed on the wall, and ensure that the mounting bracket (C) is level and at least 91cm (36in) above the floor.
- Use a pen to mark the 4 mounting holes on the wall at the desired mounting location, using the mounting bracket (C) as a template.



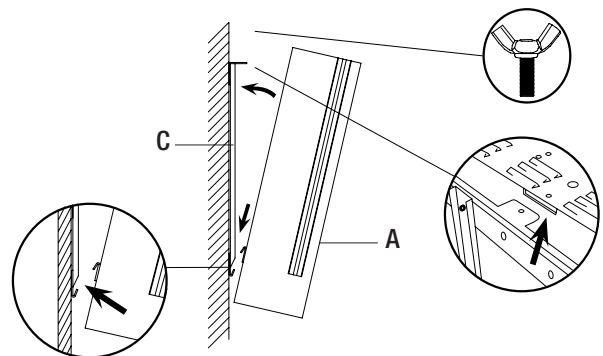
3 Securing the mounting bracket

- Insert the 4 self-drilling wall anchors (CC) into the wall where previously marked. If installing the mounting bracket (C) to a wall stud, there is no need to drill the holes in the wood and no need for the plastic wall anchors (CC). It is recommended to install the mounting bracket to at least one stud. Secure the mounting bracket (C) to the wall using 4 large screws (BB).



4 Hanging the electric firebox

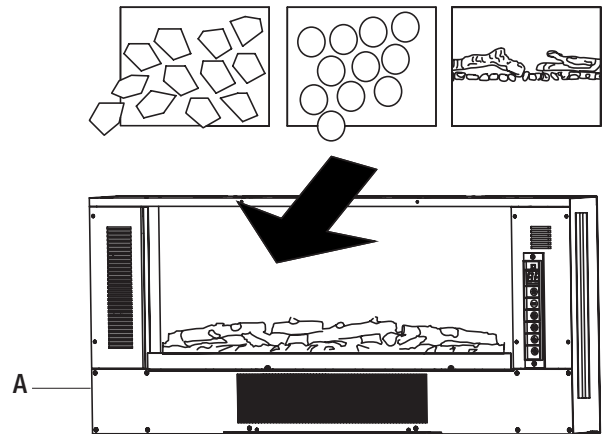
- Hang the electric firebox (A) on the mounting bracket (C).
- Secure the firebox (A) to the mounting bracket (C) with the two wing-bolts removed in Step 1.



Installation - Wall-Mount (continued)

5 Inserting the ember bed

- Arrange the ember beds (acrylic crystals [D] pebbles [E] or log set [F]) along the inset window ledge at the front of the electric firebox (A).

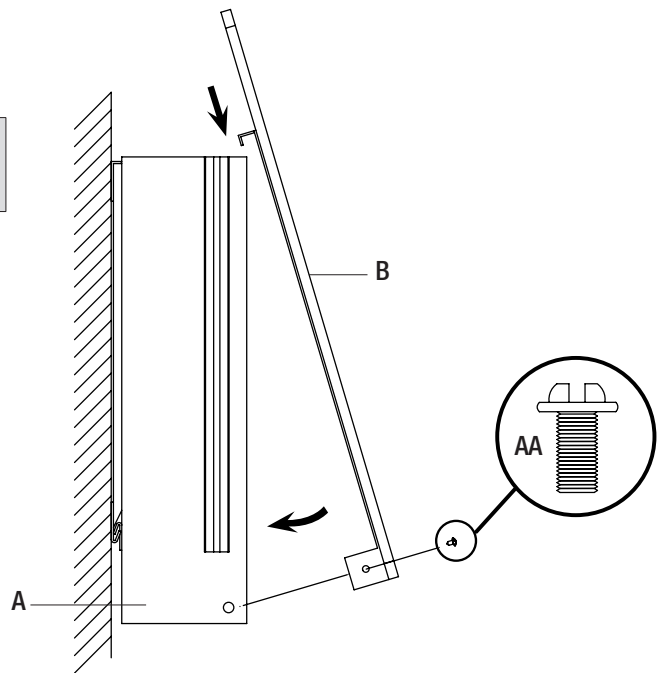


6 Installing the glass front



NOTE: This glass front is heavy. It is recommended that you use two people at this stage to prevent damage to the glass front or the electric firebox.

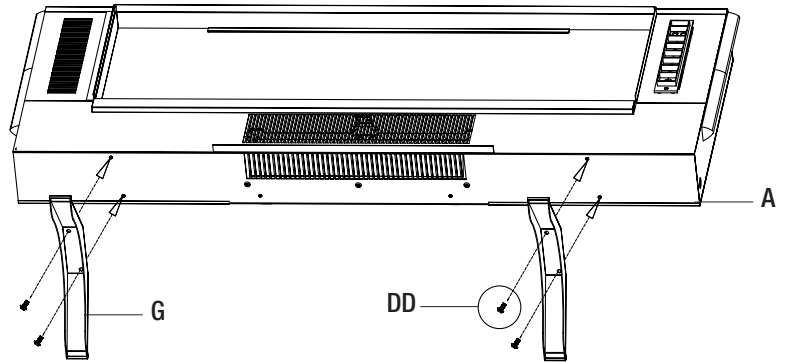
- Lift the glass front (B) into place, making sure the 2 tabs on the top back of the glass front (B) fit securely into the holes on the top of the electric firebox (A).
- Secure the glass front (B) by fastening two small screws (AA) on both sides.



Installation - Table Top

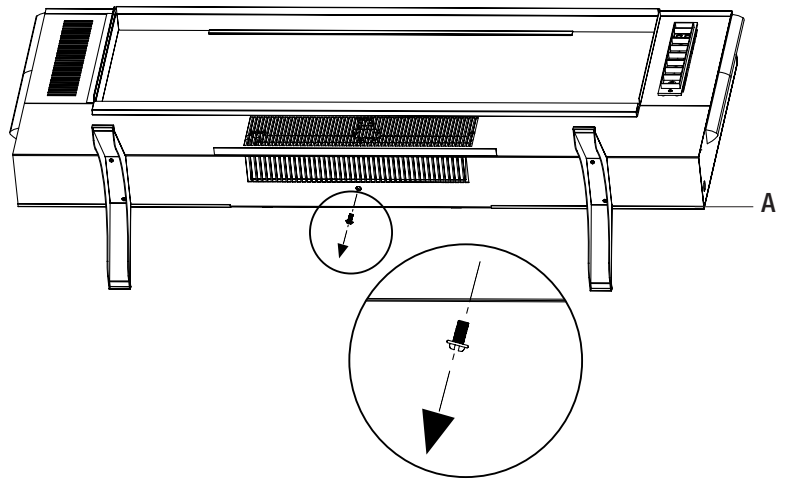
1 Assembling the Table Top Stand

- Attach the feet (G) to the firebox (A) using the 4 Feet Screws (DD).



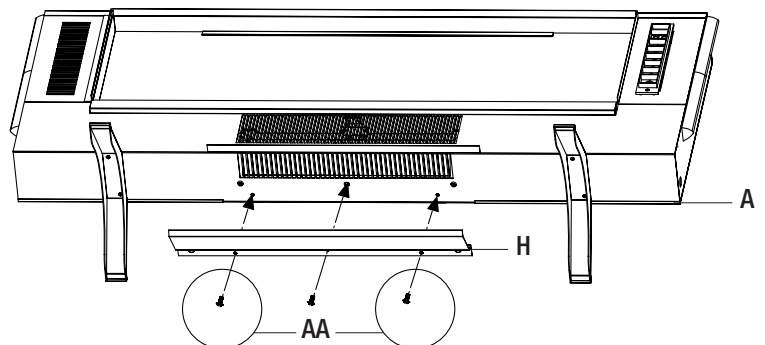
2 Remove the Deflector Screw

- Remove the center screw from the firebox (A) as shown. Save the screw for Step 3.



3 Attach the Deflector

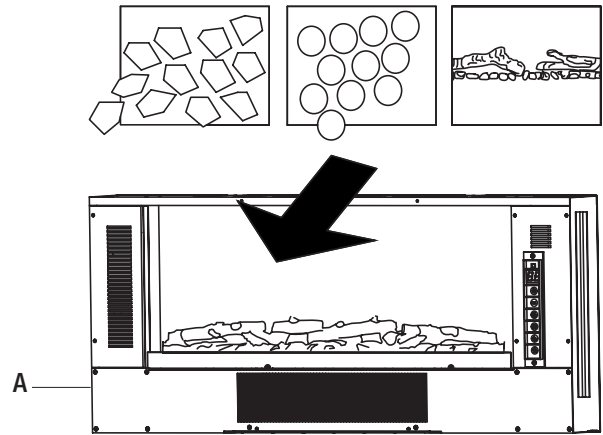
- Using the screw from Step 2 and 2 additional bolts (AA) attach the deflector (H) to the bottom of the firebox (A).



Installation - Table Top (continued)

4 Inserting the ember bed

- Arrange the ember beds (acrylic crystals [D] pebbles [E] or log set [F]) along the inset window ledge at the front of the electric firebox (A).

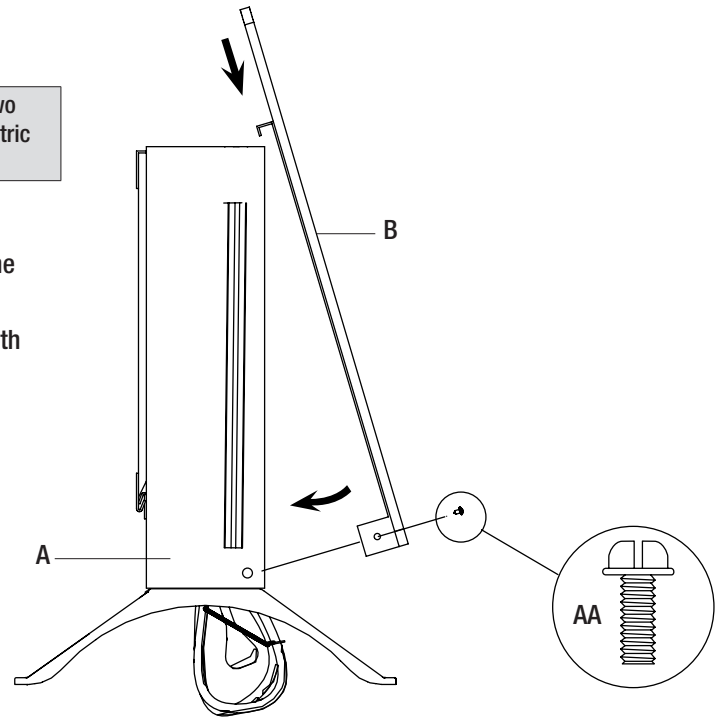


5 Installing the glass front



NOTE: This glass front is heavy. It is recommended that you use two people at this stage to prevent damage to the glass front or the electric firebox.

- Lift the glass front (B) into place, making sure the 2 tabs on the top back of the glass front (B) fit securely into the holes on the top of the electric firebox (A).
- Secure the glass front (B) by fastening two small screws (AA) on both sides.

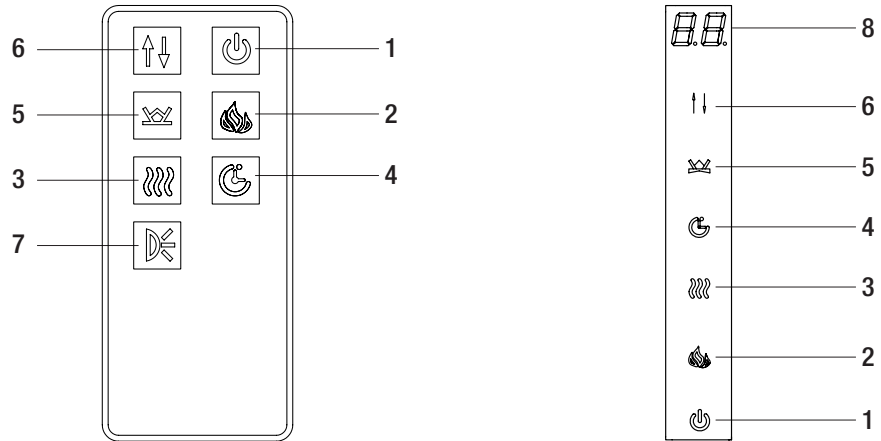


Operation

USING THE MANUAL AND REMOTE CONTROLS

The wall-mount fireplace can be operated with the multi-function IR remote control or from the touchscreen controls on the front glass of the fireplace. Once the fireplace is turned on the digital display and the control icons on the front glass will illuminate. If no button or icon is pressed within 10 seconds, the fireplace controls will deactivate by turning off the digital display first and then the icons. To reactivate the controls press any button on the remote or touch any icon on the front glass.

1. Power ON/OFF
2. Flame Control
3. Heat Control
4. Timer Control
5. Ember Bed
6. Level Selection
7. Backlight Control
8. Digital Display

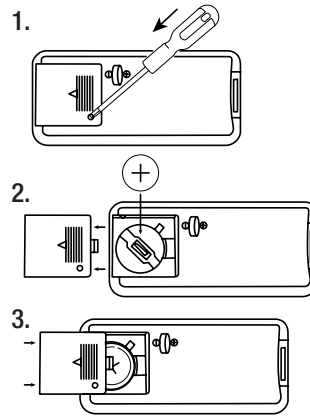


USING THE POWER BUTTON



- The Power ON/OFF button turns the fireplace ON and OFF. When the fireplace is OFF, pressing the Power ON/OFF button on the remote control or touching the icon on the front glass will turn ON the fireplace. If the Power ON/OFF button is pressed again within 10 seconds it will turn OFF the fireplace. With inactive controls, press twice to turn OFF the fireplace. The first press on the Power ON/OFF button lights up the touchscreen icons and activates the controls.
- The fireplace has a built-in memory function. When the fireplace is turned back on, the display will show the last selected function and it will start at the last used settings (except timer). If the fireplace is disconnected from the main power source, it will restart at the default settings.

BATTERY REPLACEMENT



The battery compartment is located on the back end of the remote control.

- Press and slide the battery cover open.
- Insert one 3V (CR2032) battery (included) with the + side up into the battery compartment.
- Replace the battery cover.



NOTE: The battery should be removed if the product is to be left unused for a long time.

LEVEL SELECTION BUTTON



- The Level Selection button is used to adjust the heat setting, flame and ember bed brightness, the speed of color rotation, and timer setting. See relevant section for more details.
- This button on fireplace has a backlight function. Touch and hold this button for 5s, then enter into Backlight mode. Press multiple times to cycle through the following options shown in the chart.

Button Press	Display Value	Backlight Color
1st Press	F4	Yellow
2nd Press	F3	Blue
3rd Press	F2	Yellow & Blue
4th Press	F1	Color Rotation
5th Press	NONE	OFF



NOTE: This can only be done through the touchscreen controls.

Operation (continued)

USING THE FLAME CONTROL BUTTON



- This button is used to turn flames ON, alter flame color and to turn flames OFF.
- Press the Flame Control button multiple times to cycle through the color options: 'L4' through 'L2' indicate different solid color options. 'L1' indicates the color rotation option.
- Use the Level Selection button while L4 through L2 is displayed to change the brightness of the flame: 1- Low, 2- Medium, 3- High. Use the Level Selection button while L1 is displayed to change the speed of the color rotation: 1- Low, 2-Medium, 3-High.

Button Press	Display Value	Flame Effect Color
1st Press	L4	Red & Yellow
2nd Press	L3	Blue
3rd Press	L2	Red, Yellow & Blue
4th Press	L1	Color Rotation
5th Press	None	Off

USING THE HEAT CONTROL BUTTON



- Press the Heat Control button once to turns the heater ON and OFF.
- With the Heat ON and set temperature displayed, press the Level Selection multiple times to cycle through the 11 temperature settings:
82°F, ON, 64°F, 66°F, 68°F, 70°F, 72°F, 74°F, 76°F, 78°F, 80°F (27°C, ON, 18°C, 19°C, 20°C, 21°C, 22°C, 23°C, 24°C, 25°C, 26°C) (ON means the heater will work continuously).

Button Press	Celsius Temperature
1	ON
2	18°C
3	19°C
4	20°C
5	21°C
6	22°C
7	23°C
8	24°C
9	25°C
10	26°C
11	27°C

Button Press	Fahrenheit Temperature
1	ON
2	64°F
3	66°F
4	68°F
5	70°F
6	72°F
7	74°F
8	76°F
9	78°F
10	80°F
11	82°F

CHANGING THE TEMPERATURE UNIT (°C °F):

- With Heat ON and display showing the set temperature, press and hold the Power ON/OFF button on the touchscreen for 5 seconds. The display will flash 3 times and units will switch from °F to °C or °C to °F.



NOTE: This can only be done through the touchscreen controls.

USING THE TIMER CONTROL BUTTON



- The Timer Control button is used to activate or deactivate the sleep timer.
- Pressing the Timer Control turns the timer ON and '8h' appears on the display.
- Pressing the Timer Control button a second time within 10 seconds will turn the timer OFF. To set the timer, use the Level Selection control to select the desired time from the following: 8h, 1h, 2h, 3h, 4h, 5h, 6h, 7h.
- The fireplace will shut off after the selected time period. Switching the fireplace OFF with the Power ON/OFF will clear any timer setting

Button Press	Timer Interval	Display Value
1st Press	8 Hours	8H
2nd Press	1 Hour	1H
3rd Press	2 Hours	2H
4th Press	3 Hours	3H
5th Press	4 Hours	4H
6th Press	5 Hours	5H
7th Press	6 Hours	6H
8th Press	7 Hours	7H

Operation (continued)

BACKLIGHT CONTROL



- The backlight control button is used to turn on and change the color of the backlight.
- Press the backlight control button once to turn ON the back light. Press multiple times to cycle through different color options and to turn the back light OFF.
- Use the Level Selection button while F4, F3, or F2 is displayed to change the brightness of the backlight: 1- Low, 2- Medium, 3- High.
- Use the Level Selection button while F1 is displayed to change the backlight color rotation speed: 1- Low, 2- Medium 3- High.

Button Press	Display Value	Backlight Color
1st Press	F4	Yellow
2nd Press	F3	Blue
3rd Press	F2	Yellow & Blue
4th Press	F1	Color Rotation
5th Press	NONE	OFF



NOTE: This can only be done through the remote control.

HEATER ENABLE & DISABLE FUNCTION



- From the touchscreen controls, press and hold the Heat Control icon for 10 seconds. The ember bed will flash six times to indicate that the heater function is disabled. When the Heat Control button is pressed while the heat is disabled, the ember bed will flash but the heater will not operate.
- To enable the heater again, press and hold the Heat Control button for 10 seconds. After the ember bed flashes for a second time, heat function is restored.



NOTE: This can only be done through the touchscreen controls.

USING THE EMBER BED CONTROL BUTTON



- The ember bed button is used to change the ember bed color.
- Press the ember bed button multiple times to cycle through color options. 'd8' through 'd2' indicate different solid color options. d1 indicates the color rotation option.
- Use the Level Selection button while d2 through d8 is displayed to change the brightness of the ember bed: 1- Low, 2- Medium, 3- High. Use the Level Selection button while d1 is displayed to change the speed of the color rotation: 1- Low, 2-Medium, 3- High.

Button Press	Display Value	Ember Bed Color
1st Press	d8	Amber
2nd Press	d7	Blue
3rd Press	d6	Green
4th Press	d5	Pink
5th Press	d4	Light Green
6th Press	d3	Light Blue
7th Press	d2	White
8th Press	d1	Color Rotation

Care and Cleaning

- Clean the metal trim using a water-dampened soft, clean cloth. DO NOT use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.
- The motors used on the fan and the flame generator assembly are pre-lubricated for extended bearing life and require no further lubrication. However, periodic cleaning/vacuuming of the fan/heater and air intake/output vents is recommended.
- The heater should be cleaned and inspected regularly, depending on conditions, and at least at yearly intervals.



WARNING: Any electrical repairs of this unit should be carried out by a licensed electrician in accordance with national and local codes.



WARNING: Disconnect power by unplugging the power and allowing heater to cool before attempting any maintenance or cleaning to reduce the risk of fire, electric shock, or injury.



NOTE: When the heater is not in use, the heater should be stored in a dry location, away from possible damage. The power cord should be stored properly to avoid contact with hot or sharp objects.

DISPOSAL OF USED BATTERIES



Battery may contain hazardous substances which could endanger the environment and human health. This symbol marked on the battery and/ or packaging indicates that used battery shall not be treated as municipal waste. Batteries should be disposed of at an appropriate collection point for recycling. By ensuring the used batteries are disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information about the recycling of used batteries, please contact your local municipality waste disposal service.



CAUTION: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc) batteries.

Troubleshooting Guide

Fault Code	Fault Cause	Solution
E1	The heater is overheating.	Contact customer service.
E2	The Thermistor is defective.	Contact customer service.
E3	The heater is not working.	If the vents are dirty or clogged. Unplug the power, clean the dust and debris of the vent area. Wait for 5 minutes, plug in and turn on the heater. If the heater still doesn't work, please contact customer service.



1-877-447-4768 Monday to Friday from 8:30AM to 4:30PM (EST),

Web: www.ghpgroupinc.com



Email: customerservice@ghpgroupinc.com

Canada: 271 Massey Road, Guelph, Ontario, Canada, N1K 1B2

USA: 6440 W. Howard Street, Niles, Illinois U.S.A. 60714

Maintenance

! DANGER



Disconnect power before servicing.

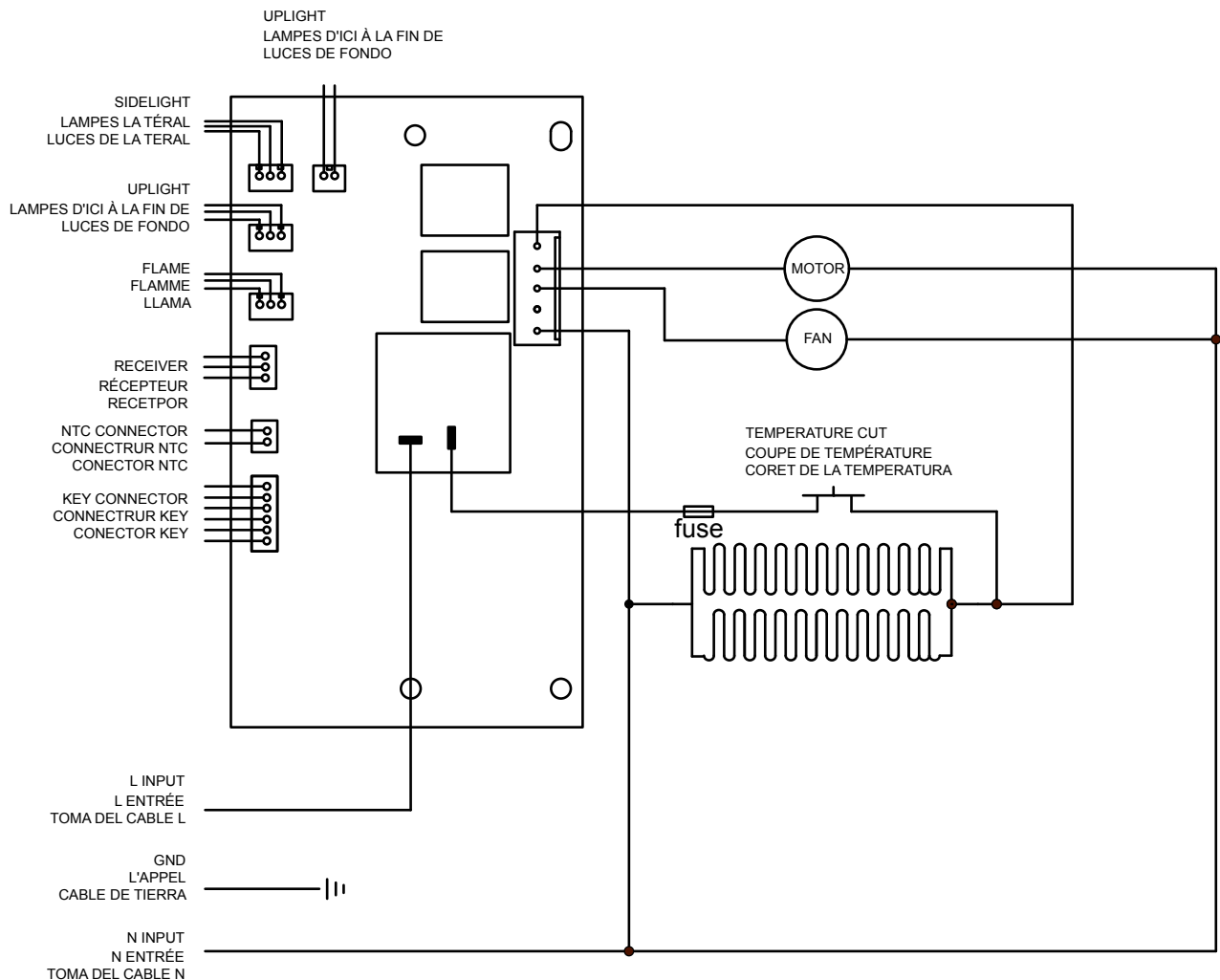


Any electrical re-wiring of this appliance must be done by a qualified electrician. This wiring must be done in accordance with local codes and/or in Canada with the current CSA C22.1 Canadian Electrical Code, and for US installations, the National Electrical Code ANSI/NFPA NO 70.



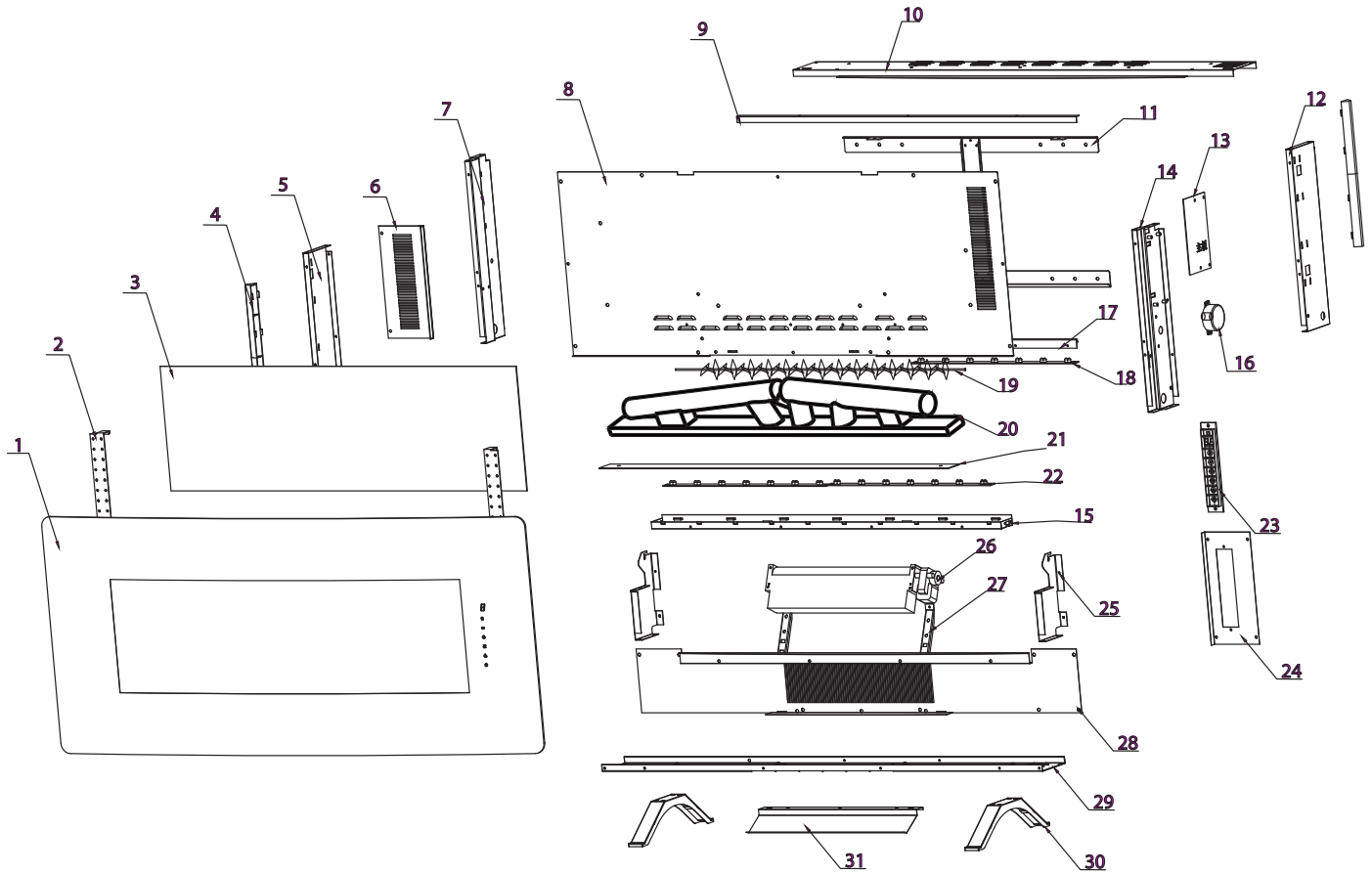
If repairing or replacing any electrical component or wiring, the original wire routing, color coding and securing locations must be followed.

CIRCUIT DIAGRAM



WARNING: Disconnect power before servicing.

Service Parts



Part	Description	Part #
1	Glass	60000169
2	Glass fixing board	10000520P
3	PP board 1	20000873
4	Lampshade	20000528
5	Left weld board	10000510P
6	Front board 1	10000623P
7	Left middle board	10000514P
8	Back board	10002101P
9	Fixed bracket	10002353P
10	Top board	10002103P
11	Hang weld bracket	10000521P
12	Right weld board	10001766P
13	Main PCB	30002060
14	Right middle board	10000515P
15	Uplight PCB support	10002098
16	Motor	30001243

Part	Description	Part #
17	Hang board	10000521P
18	Flame PCB	30001676
19	Reflector	20000875
20	Logset	20000874
21	PP Board 2	20000871
22	Uplight PCB	30001859
23	Key PCB	30001750
24	Front board 2	10001770P
25	Reflector bracket	10002294P
26	Blower assembly	30001850
27	Blower support	10000527
28	Front board 3	10002102P
29	Bottom board	10002368P
30	Base supports	10002290P
31	Deflector	10002358P

Table des matières :

Table des matières	17
Renseignements de sécurité	17
Garantie	18
Préinstallation	19
Installation - Montage mural	22

Installation - Sur table	24
Utilisation	26
Entretien et nettoyage	29
Guide de dépannage	29
Entretien	30
Pièces de rechange	31

Renseignements de sécurité

Conserver pour référence ultérieure : lire attentivement

Lisez ce manuel avant d'installer ou d'utiliser ce foyer électrique. Respectez toujours les avertissements et les consignes de sécurité contenus dans ce manuel pour prévenir les blessures corporelles ou dommages matériels. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures, y compris les suivantes :

- Cet appareil deviendra chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes. Gardez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à une distance d'au moins 3 pieds du bas de cet appareil et loin de l'avant de l'appareil.
- Il faut faire extrêmement attention lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé par, ou près, des enfants ou des personnes handicapées, et à chaque fois que le chauffage est laissé en marche sans surveillance.
- Ne faites pas fonctionner un appareil de chauffage avec un cordon ou une prise endommagée, après une panne de l'appareil, ou si on l'a fait tomber ou l'a endommagé de quelque manière que ce soit. Débranchez l'alimentation et appelez le service technique ou faites-le inspecter par un électricien qualifié.
- Pour débrancher le foyer, éteignez-le, puis retirez la fiche de la prise murale.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

- Ne pas insérer ni laisser des corps étrangers entrer dans une ventilation ou un orifice d'évacuation, car cela pourrait causer un choc électrique, un incendie ou endommager le foyer.
- Pour prévenir un éventuel incendie, ne bloquez pas les prises d'air ou les gaz d'échappement de quelque manière que ce soit.
- Ne pas attacher les pattes à moins que le déflecteur d'air ne soit installé.
- Ne pas utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où les orifices peuvent devenir bouchés.
- Tous les radiateurs électriques ont des pièces chaudes et à arc électrique ou à étincelles à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans les endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
- Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans le manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures aux personnes.
- Si possible, débranchez toujours cet appareil lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Toute réparation de ce foyer doit être effectuée par une personne d'entretien qualifiée.

- En aucun cas, ce foyer ne doit être modifié. Les pièces qui sont enlevées pour l'entretien doivent être remplacées avant de faire fonctionner à nouveau ce foyer.
- Ce foyer n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et les emplacements intérieurs similaires. Ne placez jamais l'appareil de chauffage à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou d'autres contenants d'eau.



MISE EN GARDE: Utiliser seulement sur le support fourni ou monté au mur.



AVERTISSEMENT: Ce poêle est chaud lorsqu'il est utilisé. Afin d'éviter les brûlures, ne touchez pas aux surfaces chaudes. Si le poêle est muni de poignées, servez-vous des poignées pour le déplacer. Assurez-vous que les matières combustibles, telles que les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux, se trouvent au moins à 0,9m du devant, côtés et arrière du radiateur.



MISE EN GARDE: Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions fondamentales doivent toujours être observées pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure aux personnes, y compris qui suivent :



MISE EN GARDE: Afin de prévenir les risques d'incendie, ne bloquez jamais les prises d'entrée ou de sortie d'air de quelque façon que ce soit. Ne placez pas l'appareil sur une surface molle comme un lit, car les ouvertures pourraient se bloquer.



MISE EN GARDE: N'insérez jamais un objet, quel qu'il soit, dans les ouvertures de ventilation ou de sortie d'air du foyer afin de prévenir les dommages ainsi que les risques de choc électrique et d'incendie.



MISE EN GARDE: Assurez une surveillance étroite quand le foyer est utilisé par ou près des enfants ou des personnes invalides et lorsque vous le laissez en marche sans surveillance.



IMPORTANT: CONSERVER CES INSTRUCTIONS.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, dont le phtalate de diisononyle (DINP), reconnu par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, ainsi que les phtalates diisodécyle (DIDP) reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer des anomalies congénitales et autres dommages au système reproducteur.
Pour plus de renseignements, visitez le www.p65Warnings.ca.gov

Garantie Limitée D'un An

CE QUI EST COUVERT

Le fabricant garantit que votre nouveau foyer électrique est exempt de défauts de matériau et de fabrication pour une période d'un an à compter de la date d'achat, sous réserve des conditions et limitations suivantes.

Ce foyer électrique doit être installé et fonctionner en tout temps conformément aux instructions fournies avec le produit. Toute altération, abus volontaire, accident ou mauvais usage du produit annulera cette garantie. Cette garantie n'est pas transférable et est faite au propriétaire d'origine, à condition que l'achat a été effectué par l'intermédiaire d'un fournisseur agréé du fabricant. Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement de la pièce qui comporte un défaut de matériel ou de fabrication, à condition que cette pièce ait été soumise à des conditions normales d'utilisation et de service, après que ledit défaut soit confirmé par l'inspection du fabricant. Le fabricant peut, à sa discrétion, assumer pleinement toutes ses obligations à l'égard de cette garantie en remboursant le prix de gros de la pièce défectueuse.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Tous frais d'installation, de main-d'œuvre, de fabrication, de transport ou tous frais ou dépenses connexes occasionnés par des pièces défectueuses, leur réparation, leur remplacement ou toute autre action de nature similaire, ne sont pas couverts par cette garantie, et le fabricant ne peut en aucun cas en être tenu responsable. En outre, le fabricant ne pourra être tenu responsable de tous dommages immatériels ou indirects, sauf dans les cas prévus par la loi.

Toutes les autres garanties - expresses ou implicites - en ce qui a trait au produit, ses composants et accessoires, ou toutes les obligations ou responsabilités de la part du fabricant sont expressément exclues. Le fabricant n'assume, ni n'autorise aucun tiers à assumer en son nom toute autre passif à l'égard de la vente de ce produit. Les garanties décrites dans le présent document ne s'appliquent pas aux accessoires, autres que ceux du fabricant, utilisés en conjonction avec l'installation de ce produit.

Cette garantie ne couvre pas les ampoules incluses avec le foyer.

Cette garantie est nulle si : le foyer a été utilisé dans une atmosphère contaminée par du chlore, du fluor, ou autres produits chimiques nuisibles; le foyer est soumis à des périodes prolongées d'humidité ou de condensation; le foyer est modifié, sciemment abusé, endommagé par accident, utilisation abusive de quelque façon.

Assurez-vous d'avoir votre garantie, votre reçu de vente et le modèle/numéro de série de votre produit.

Nos produits comprennent des garanties qui ne peuvent être exclues par la loi australienne de la consommation (Australian Consumer Law). Vous avez droit à un remplacement ou un remboursement en cas de panne majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou dommage prévisible. Vous avez aussi le droit de faire réparer ou remplacer les produits s'ils ne sont pas d'une qualité acceptable et si le défaut n'est pas majeur.

NE PAS TENTER DE FAIRE TOUT TRAVAIL D'ENTRETIEN VOUS-MÊME. COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU NUMÉRO SANS FRAIS SUIVANT :



1-877-447-4768 Du lundi au vendredi, de 8:30 à 4:30 h (HNE)

Site web : www.ghpgroupinc.com



Courriel : customerservice@ghpgroupinc.com

Au Canada : 271 Massey Road, Guelph, Ontario, Canada, N1K 1B2

Aux États-Unis : 6440 W. Howard Street, Niles, Illinois U.S.A. 60714



Préinstallation

PLANIFIER L'INSTALLATION

Avant de commencer, ayez sous la main les directives d'installation et les articles de quincaillerie. Sortez toutes les pièces et comparez-les par rapport aux schémas ci-dessous. Assurez vous d'avoir toutes les pièces et de pouvoir les identifier. L'Assemblage de ce produit nécessite deux personnes. Il vous faudra environ 5-20 minutes pour faire l'assemblage.

Avant de commencer l'assemblage, utilisez des ciseaux pour déballer les pièces de leur emballage. **N'UTILISEZ PAS** un couteau pour les boîtes ou un exacto pour ne pas couper le manteau à l'intérieur de la boîte et pour ne pas endommager la finition. Vérifiez le sac rouge contenant les articles de quincaillerie; ce sac se trouve à l'intérieur de l'emballage; le sac est fixé à l'aide de ruban adhésif sur la boîte supérieure. Assurez-vous que vous ne jetez aucune pièce.



ATTENTION : Cette boîte contient un panneau de VERRE! Soyez toujours extrêmement prudent quand vous manipulez du verre. Un manque de prudence pourrait causer une blessure ou des dommages à la propriété.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	320-42C-10
Dimensions de fixation murale L x P x H	106.7 cm x 12.8cm x 46.0cm (42po x 5po x 18 1/8po)
Dimensions de support Montées L x P x H	106.7 cm x 27.6cm x 52.9cm (42po x 10 7/8po x 20 7/8po)
Poids	14kg (30.8lbs)
Tension	120V
Fréquence	60 Hz
Puissance nominale du d ispositif de chauffage	1400 W / 12 A

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Un circuit de 120 volts, 15 ampères, 60 Hz pourvu d'une fiche mise à la terre est nécessaire pour le fonctionnement de cet appareil. De préférence, le manteau de foyer doit être un circuit indépendant et dédié, car les autres appareils sur un même circuit risqueraient de déclencher le disjoncteur lors du fonctionnement de l'appareil de chauffage. L'unité propose de série un cordon d'alimentation de 6 pi (1,8 m) raccordé derrière le manteau de foyer. Planifier une installation qui ne nécessite pas l'utilisation d'une rallonge. Si une rallonge doit être utilisée, le câble doit être de calibre No. 14 AWG à 3 fils et être pourvu d'une fiche avec mise à la terre, en plus d'afficher une capacité nominale d'au moins 1875 watts. La rallonge ne doit pas avoir plus de 20 pi (6 m) de long.



MISE EN GARDE: Le câblage électrique doit être conforme aux codes du bâtiment locaux et à la réglementation en vigueur afin de prévenir les risques d'incendie, les chocs électriques et les blessures.



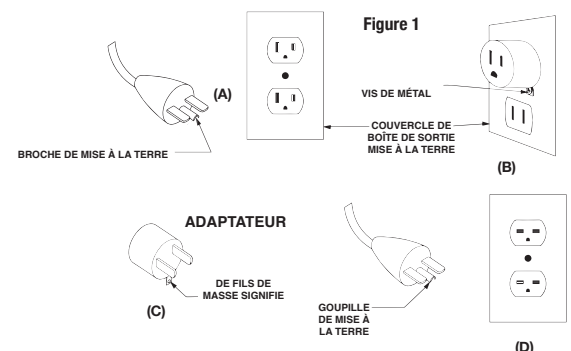
MISE EN GARDE: Ne pas utiliser le manteau de foyer si une partie de l'appareil a été immergée dans l'eau. Dans ce cas, communiquer immédiatement avec un technicien qualifié pour faire vérifier le manteau de foyer et pour faire remplacer les pièces du système électrique qui ont été immergées.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

- Branchez-le toujours à des prises correctement mises à la terre.
- Ne pas placer le cordon sous une moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis ou autres. Placez le cordon loin des zones très fréquentées, où il ne fera pas trébucher quelqu'un.
- Branchez toujours les appareils de chauffage directement dans une prise murale. Ne jamais utiliser avec une rallonge ou une prise d'alimentation déplaçable (rallonge/barrette d'alimentation).
- Il y a un interrupteur de coupure réinitialisable à l'intérieur du foyer. En cas de surchauffe du foyer, le disjoncteur éteindra le chauffage du foyer. Pour réinitialiser l'interrupteur de coupure, débranchez l'appareil et attendez 5 minutes avant de le rebrancher.
- La télécommande contient une petite pile. Tenez à l'écart des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.



ATTENTION : Si vous devez réinitialiser continuellement l'interrupteur de coupure, débranchez l'appareil et appelez le support technique.



REMARQUE : Les adaptateurs ne doivent PAS être utilisés au Canada.

Ce foyer est pour une utilisation sur 120 volts. Le cordon d'alimentation comporte une fiche, comme illustré en (A) de la Figure 1. Un adaptateur, comme illustré en (C) est disponible pour raccorder des fiche à trois-lame de type mise à la terre à des réceptacles à deux fentes. Le crampon vert de mise à la terre s'étendant de l'adaptateur doit être raccordée à la masse en permanence comme une prise correctement mise à la terre. L'adaptateur ne doit pas être utilisé si une réceptacle mise à la terre de trois fentes est disponible.

Télécommande

ATTENTION : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour les appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. L'équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, qui peuvent être identifiées en éteignant et en allumant l'équipement. L'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice
- Placez l'équipement plus loin du récepteur
- Branchez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté
- Consultez le concessionnaire ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide

Cet appareil se conforme à la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
2. Cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage qui peut causer un fonctionnement indésirable.

Les modifications non approuvées par l'autorité responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement. Cet appareil numérique de classe B se conforme à la NMB-003 du Canada.

La télécommande nécessite 1 pile au lithium (type CR2032), qui est incluse.

Préinstallation (continu)

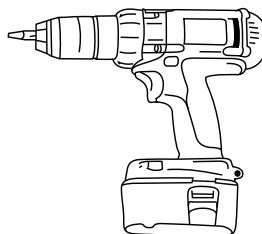
OUTILS NÉCESSAIRES (NON INCLUS)



Lunettes de sécurité



Tournevis Phillips



Perceuse

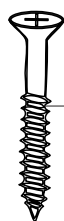
MATÉRIEL INCLUS



REMARQUE: Les outils ne sont pas représentés en taille réelle.



AA



BB



CC

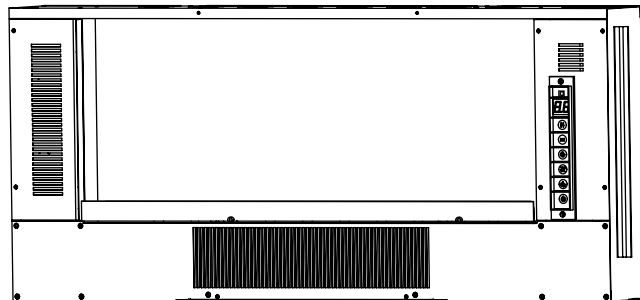


DD

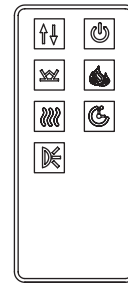
Pièce	Description	Quantité
AA	Boulon	4
BB	Grande vis	4
CC	Ancre murale	4
DD	Vis pour pieds	4

Préinstallation (continu)

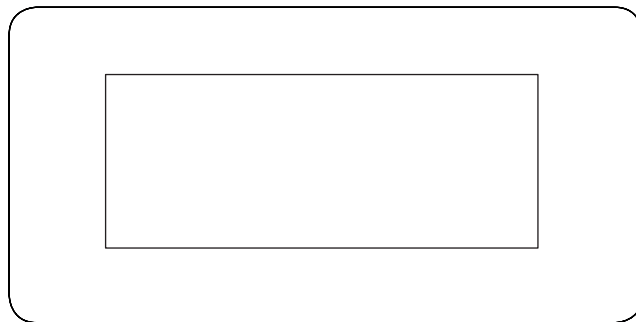
CONTENU DE CARTON



A



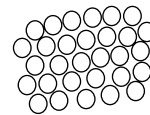
I



B



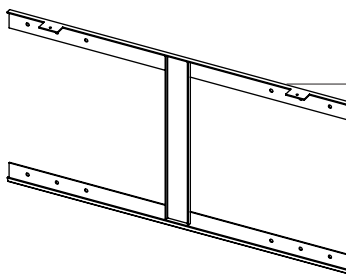
D



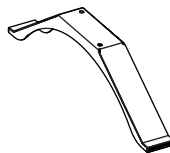
E



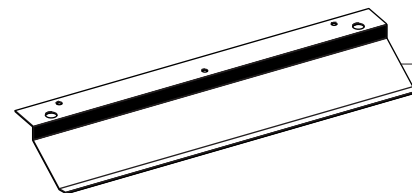
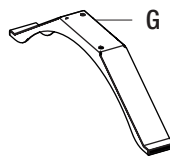
F



C



G



H

Parte	Description	Quantité
A	Boîte à combustion électrique	1
B	Vitre avant	1
C	Support de montage	1
D	Cristal acrylique	1
E	Cailloux	1
F	Ensemble de bûches	1
G	Pieds	2

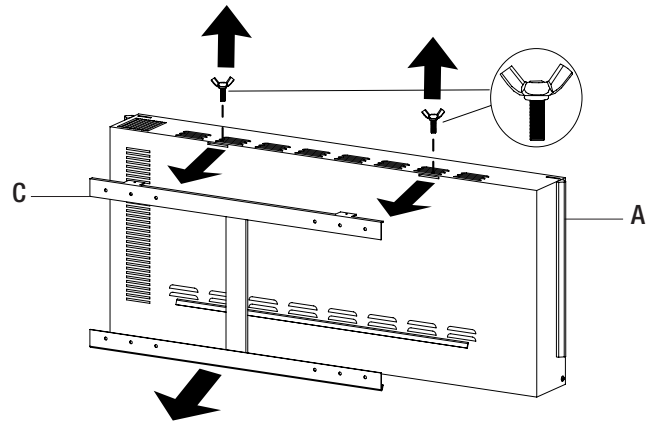
Parte	Description	Quantité
H	Défecteur	1
I	Télécommande	1

Remarque : Les deux meilleurs supports de table sont identiques.

Installation - Montage mural

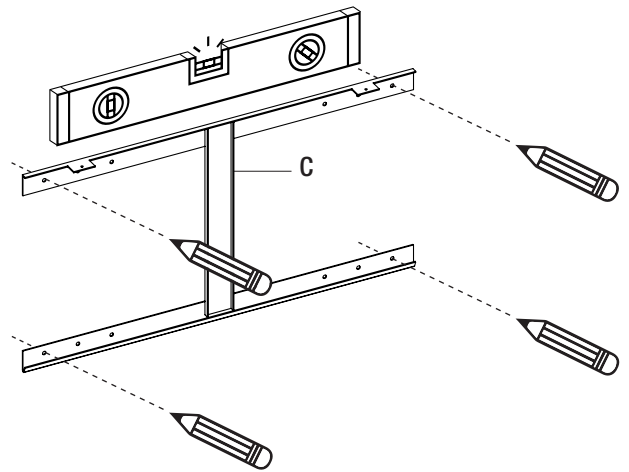
1 Retirer le support de montage du foyer

- Retirez le support de montage mural (C) de l'arrière du foyer (A) en dévissant les deux boulons d'aile du haut du foyer et en enlevant le support de l'arrière du foyer.



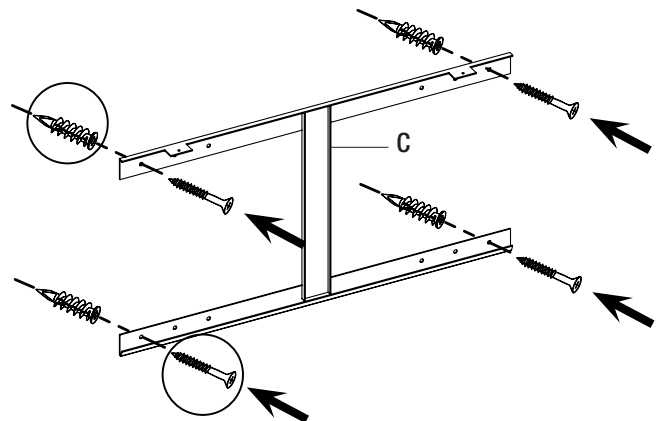
2 Positionnement du support de montage

- Choisissez un mur solide. Placez le support de montage (C) à l'endroit où la boîte à combustion électrique (A) sera installée sur le mur et vérifiez que le support de montage (C) est de niveau et placé à au moins 91 cm (36in) au-dessus du sol.
- Utilisez un stylo pour marquer les 4 trous de montage sur le mur à l'emplacement de montage désiré en utilisant le support de montage (C) comme modèle.



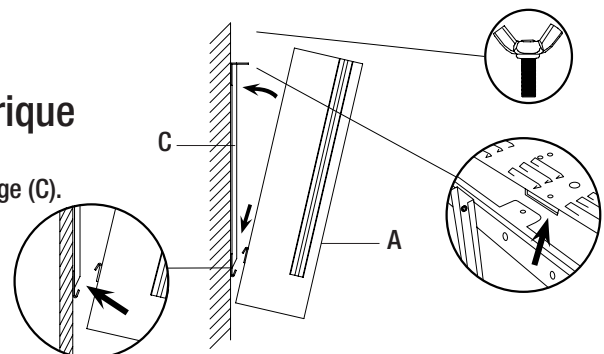
3 Fixation du support de montage

- Insérez les 4 ancrages muraux auto-perceuses (CC) dans le mur selon les marquages faits précédemment. Si vous installez le support de montage (C) sur un poteau mural, il n'est pas nécessaire de percer les trous dans le bois ni d'utiliser des ancrages muraux en plastique (CC). Il est recommandé d'installer le support de montage sur au moins un poteau mural. Fixez le support de montage (C) au mur à l'aide de 4 grandes vis (BB).



4 Accrochage de la boîte à combustion électrique

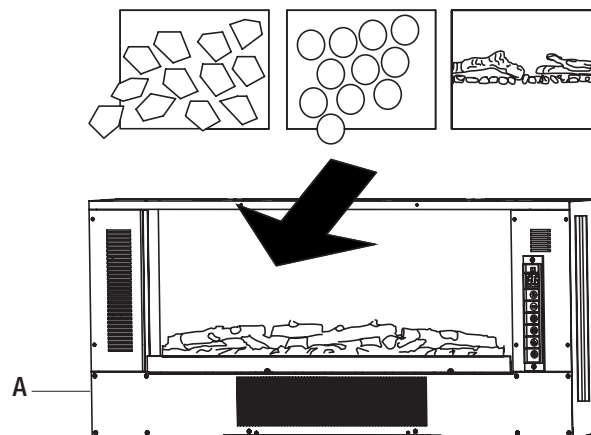
- Accrochez la boîte à combustion électrique (A) sur le support de montage (C).
- Fixez la boîte à combustion (A) au support de montage (C) avec les deux boulons d'aile retirés à l'étape 1.



Installation - Montage mural (continu)

5 Insérer le lit de braises

- Arrangez les lits de braises (cristaux acryliques [D], cailloux [E] ou bûches [F]) le long du bord de la fenêtre à l'avant du foyer (A).

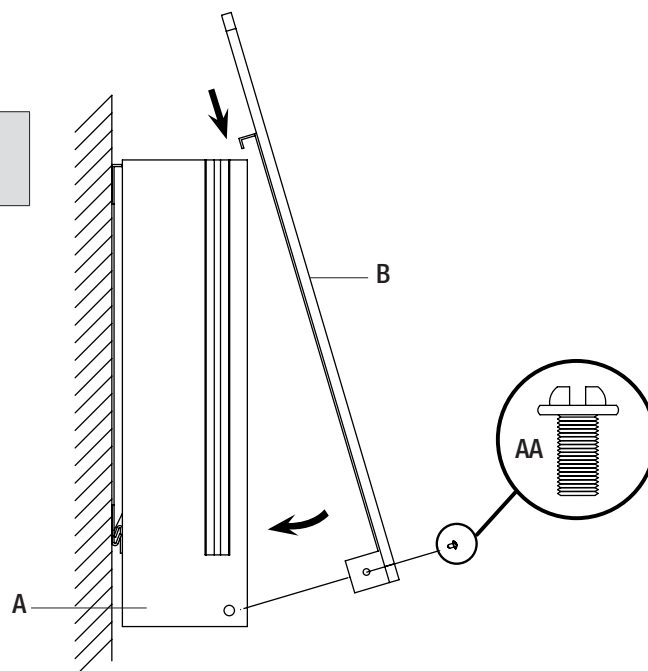


6 Installer la vitre avant



REMARQUE : Cette vitre est lourde. Il est recommandé d'avoir 2 personnes pour cette étape pour éviter d'endommager la vitre avant ou le foyer.

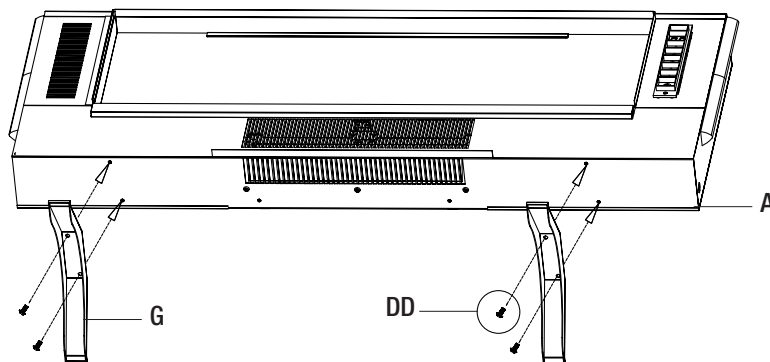
- Soulevez la vitre avant (B), en vous assurant que les 2 languettes sur le côté arrière supérieur de la vitre avant (B) sont solidement placées dans les trous sur le dessus du foyer (A).
- Fixez la vitre avant (B) en vissant deux petites vis (AA) sur chaque côté.



Installation - Sur table

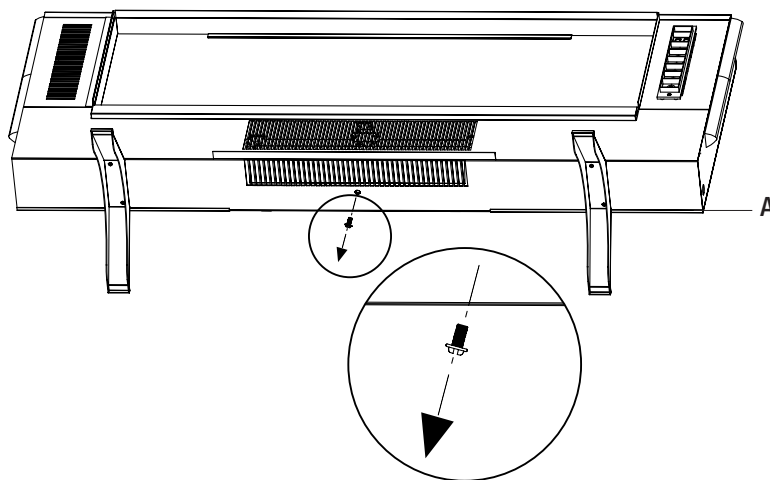
1 Assemblage du support de table

- Fixez les pieds (G) à la boîte à combustion (A) à l'aide des 4 vis pour pattes (DD).



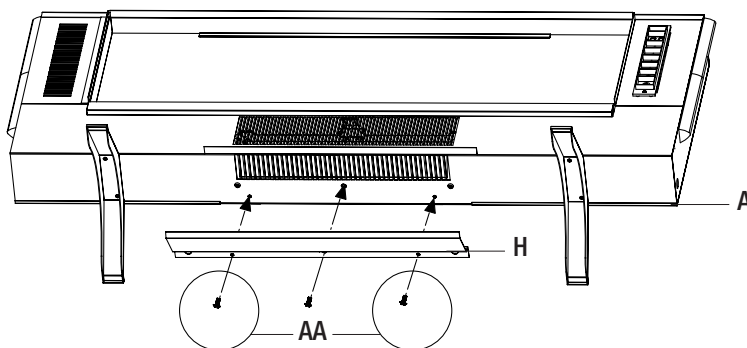
2 Retirer la vis du déflecteur

- Retirez la vis centrale du foyer (A) comme indiqué. Mettez la vis de côté pour l'étape 3.



3 Fixation du déflecteur

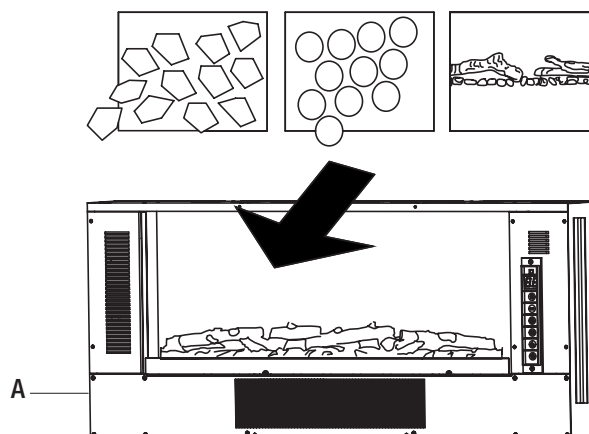
- À l'aide de la vis de l'étape 2 et de 2 boulons supplémentaires (AA), fixez le déflecteur (H) au fond de la boîte à combustion (A).



Installation - Sur table (continu)

4 Insérer le lit de braises

- Arrangez les lits de braises (cristaux acryliques [D], cailloux [E] ou bûches [F]) le long du bord de la fenêtre à l'avant du foyer (A).

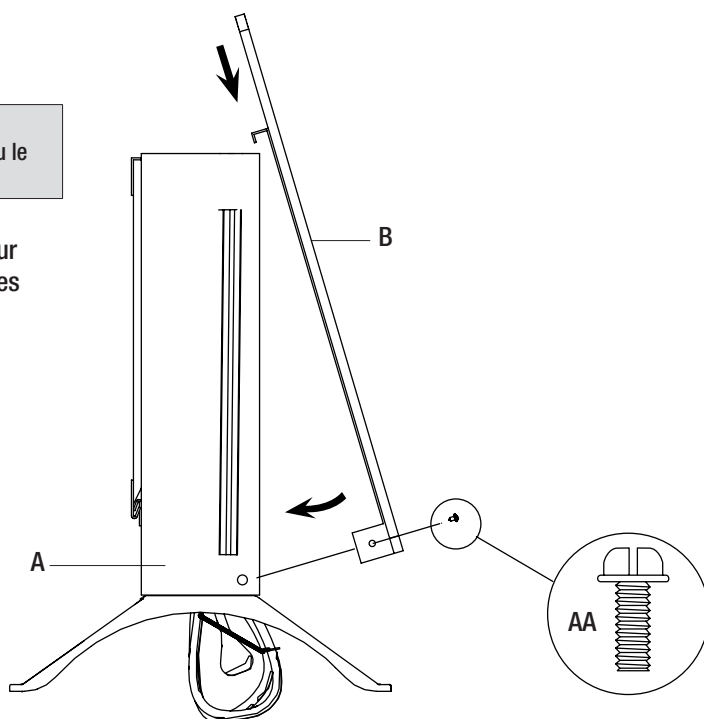


5 Installer la vitre avant



REMARQUE : Cette vitre est lourde. Il est recommandé d'avoir 2 personnes pour cette étape pour éviter d'endommager la vitre avant ou le foyer.

- Soulevez la vitre avant (B), en vous assurant que les 2 languettes sur le côté arrière supérieur de la vitre avant (B) sont solidement placées dans les trous sur le dessus du foyer (A).
- Fixez la vitre avant (B) en vissant deux petites vis (AA) sur chaque côté.

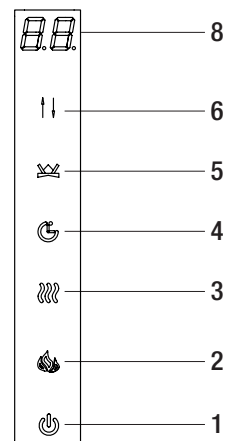
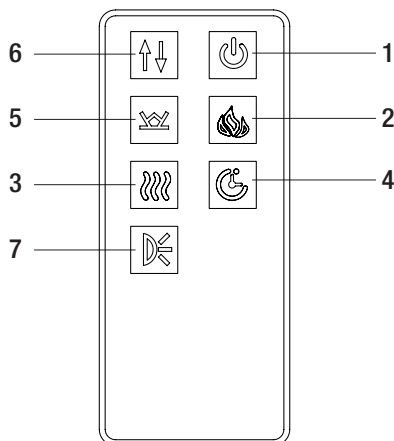


Utilisation

UTILISER LES COMMANDES MANUELLES ET À DISTANCE

Le foyer mural peut être actionné avec la télécommande infrarouge multifonction ou à partir des commandes à écran tactile sur la vitre avant du foyer. Une fois le foyer allumé, l'écran numérique et les icônes de commande sur la vitre avant s'illumineront. Si aucun bouton ou icône n'est enfoncé dans les 10 secondes, les commandes du foyer se désactiveront en éteignant d'abord l'écran numérique, puis les icônes. Pour réactiver les commandes, appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande ou touchez n'importe quelle icône sur la vitre avant.

1. MARCHE/ARRÊT
2. Contrôle de la flamme
3. Contrôle de la chaleur
4. Contrôle de la minuterie
5. Lit de braises
6. Sélection du niveau
7. Contrôle du rétroéclairage
8. Affichage numérique

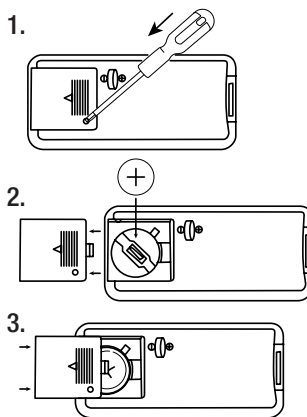


UTILISER LE BOUTON D'ALIMENTATION



- Le bouton MARCHE/ARRÊT active et éteint le foyer. Quand le foyer est éteint, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT de la télécommande ou touchez l'icône sur la vitre avant pour allumer le foyer. Si vous appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT encore une fois dans les 10 secondes, il éteindra le foyer. Avec les commandes inactives, appuyez deux fois pour éteindre le foyer. La première touche sur le bouton MARCHE/ARRÊT allumera les icônes de l'écran tactile et activera les contrôles.
- Le foyer a une fonction de mémoire intégrée. Lorsque le foyer est rallumé, l'écran affichera la dernière fonction sélectionnée et il démarrera au dernier réglage utilisé (sauf minuterie). Si le foyer est débranché de la source d'alimentation principale, il redémarrera aux paramètres par défaut.

REMPACEMENT DE PILE



Le compartiment à piles est situé à l'arrière de la télécommande.

- Appuyez et faites glisser le couvercle du compartiment pour l'ouvrir.
- Insérez une pile 3V (CR2032) (incluse) avec le côté + vers le haut dans le compartiment à piles.
- Remplacez le couvercle du compartiment à piles.



REMARQUE : La pile doit être retirée si le produit est laissé inutilisé pendant longtemps.

SÉLECTION DU NIVEAU



- Le bouton Sélection du niveau est utilisé pour régler la chaleur, les flammes, la luminosité du lit de braises, la vitesse de rotation des couleurs et la minuterie. Consultez la section pertinente pour plus de détails.
- Ce bouton a une fonction de rétroéclairage. Appuyez et maintenez ce bouton pendant 5 seconds, puis entrez en mode rétroéclairage. Appuyez plusieurs fois pour parcourir les options suivantes :

Pression sur le bouton	Valeur d'affichage	Couleur de la rétroéclairage
1 ^{ère} pression	F4	Jaune
2 ^e pression	F3	Bleu
3 ^e pression	F2	Jaune & Bleu
4 ^e pression	F1	Rotation des couleurs
5 ^e pression	AUCUN	DÉSACTIVÉ



REMARQUE : Cela ne peut être fait que par le biais des commandes de l'écran tactile.

Utilisation (continu)

UTILISER LE BOUTON DE CONTRÔLE DES FLAMMES



- Ce bouton est utilisé pour activer les flammes, modifier la couleur des flammes et éteindre les flammes.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton Contrôle de la flamme pour parcourir les options suivantes : Pendant que L4, L3 ou L2 s'affiche, appuyez sur le bouton Sélection du niveau pour modifier la luminosité des flammes à partir des options disponibles: 3- Élevé, 2- Moyen et 1- Faible.
- Lorsque la rotation dynamique des couleurs est sélectionnée et que L1 s'affiche, appuyez sur le bouton Sélection du niveau pour modifier la vitesse de transition des couleurs. Trois options de vitesse sont disponibles : 1- Lent, 2- Moyen, 3- Rapide.

Pression sur le bouton	Valeur d'affichage	Couleur d'effet de flamme
1 ^{ère} pression	L4	Rouge jaune
2 ^e pression	L3	Bleu
3 ^e pression	L2	Rouge, jaune et bleu
4 ^e pression	L1	Rotation des couleurs
5 ^e pression	Rien	Désactivé

UTILISER LA TOUCHE DE COMMANDE DU THERMOSTAT



- Appuyez une fois sur le bouton de contrôle de la chaleur pour allumer et éteindre le chauffage.
- Avec la chaleur allumée et la température de réglage affichées, appuyez sur Sélection du niveau de multiples fois pour parcourir les 11 réglages de température: 82 °F, ALLUMÉ, 64 °F, 66 °F, 68 °F, 70 °F, 72 °F, 74 °F, 76 °F, 78 °F, 80 °F (27 °C, ALLUMÉ, 18 °C, 19 °C, 20 °C, 21 °C, 22 °C, 23 °C, 24 °C, 25 °C, 26 °C). (ALLUMÉ signifie que le chauffage fonctionnera en continu).

Pression sur le bouton	Réglage de la température (°C)
1	ALLUMÉ
2	18°C
3	19°C
4	20°C
5	21°C
6	22°C
7	23°C
8	24°C
9	25°C
10	26°C
11	27°C

Pression sur le bouton	Réglage de la température (°F)
1	ALLUMÉ
2	64°F
3	66°F
4	68°F
5	70°F
6	72°F
7	74°F
8	76°F
9	78°F
10	80°F
11	82°F

MODIFICATION DE L'UNITÉ DE TEMPÉRATURE (°C °F) :

- Avec la chaleur en MARCHE et la température réglée indiquée à l'écran, appuyez et maintenez enfoncé le bouton MARCHE/ARRÊT sur l'écran tactile pendant 5 secondes. L'écran clignotera 3 fois et passera de °F à °C ou de °C à °F.



REMARQUE : Cela ne peut être fait que par le biais des commandes de l'écran tactile.

UTILISER LA TOUCHE DE COMMANDE DE LA MINUTERIE



- Le bouton Contrôle de la minuterie permet d'activer ou de désactiver la minuterie de veille.
- En appuyant sur le contrôle de la minuterie, vous activez la minuterie et « 8 h » apparaîtra à l'écran.
- En appuyant sur le bouton de contrôle de la minuterie une deuxième fois dans les 10 secondes, la minuterie sera désactivée. Pour régler la minuterie, utilisez le contrôle Sélection du niveau pour sélectionner l'heure souhaitée parmi les durées suivantes : 8 h, 1 h, 2 h, 3 h, 4 h, 5 h, 6 h, 7 h.
- Le foyer s'éteindra après la période sélectionnée. Si vous éteignez le foyer avec le bouton MARCHE/ARRÊT, vous effacerez tout réglage de minuterie.

Pression sur le bouton	Intervalle de la minuterie	Valeur d'affichage
1 ^{ère} pression	8 heures	8H
2 ^e pression	1 heure	1H
3 ^e pression	2 heures	2H
4 ^e pression	3 heures	3H
5 ^e pression	4 heures	4H
6 ^e pression	5 heures	5H
7 ^e pression	6 heures	6H
8 ^e pression	7 heures	7H

Utilisation (continu)

CONTRÔLE DU RÉTROÉCLAIRAGE



- Le bouton de contrôle du rétroéclairage permet d'allumer et de changer la couleur du rétroéclairage.
- Appuyez une fois sur le bouton de contrôle du rétroéclairage pour allumer le rétroéclairage. Appuyez plusieurs fois pour parcourir les différentes options de couleur et pour éteindre le rétroéclairage.
- Utilisez le bouton Sélection de niveau pendant que F4, F3 ou F2 s'affiche pour modifier la luminosité du rétroéclairage: 1- Faible, 2- Moyen, 3- Élevé.
- Utilisez le bouton Sélection de niveau pendant que F1 s'affiche pour modifier la vitesse de rotation de la couleur du rétroéclairage 1- Faible, 2- Moyen, 3- Élevé.

Pression sur le bouton	Valeur d'affichage	Couleur de la rétroéclairage
1 ^{ère} pression	F4	Jaune
2 ^e pression	F3	Bleu
3 ^e pression	F2	Jaune & Bleu
4 ^e pression	F1	Rotation des couleurs
5 ^e pression	AUCUN	DÉSACTIVÉ



REMARQUE : Les rétroéclairages peuvent être actionnés à partir de la télécommande.

FONCTION ACTIVER ET DÉSACTIVER LE CHAUFFAGE



- À partir des commandes de l'écran tactile, maintenez enfoncée l'icône Contrôle de la chaleur pendant 10 secondes. Le lit de braises clignotera six fois pour indiquer que la fonction de chauffage est désactivée. Lorsque vous appuyez sur le bouton Contrôle de la chaleur alors que la chaleur est désactivée, le lit de braises clignotera, mais le chauffage ne fonctionnera pas.
- Pour réactiver le chauffage, maintenez enfoncé le bouton de contrôle de la chaleur pendant 10 secondes. Une fois que le lit de braises clignote une deuxième fois, la fonction de chaleur est rétablie.



REMARQUE : Cela ne peut être fait que par le biais des commandes de l'écran tactile.

UTILISER LE BOUTON DE COMMANDE DU LIT DE BRAISES



- Le bouton du lit de braises est utilisé pour changer la couleur du lit de braises.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton du lit de braises pour parcourir les options de couleur. D8 à D2 indiquent différentes options de couleur unie. D1 indique l'option de rotation des couleurs.
- Utilisez le bouton Sélection du niveau tandis que D2 à D8 s'affiche pour modifier la luminosité du lit de braises: 1- Faible, 2- Moyen, 3- Élevé. Utilisez le bouton Sélection de niveau tandis que D1 s'affiche pour modifier la vitesse de rotation des couleurs: 1- Faible, 2-Moyen, 3- Élevé.

Pression sur le bouton	Valeur d'affichage	Couleur du lit de braises
1 ^{ère} pression	d8	Ambre
2 ^e pression	d7	Bleu
3 ^e pression	d6	Vert
4 ^e pression	d5	Rose
5 ^e pression	d4	Vert clair
6 ^e pression	d3	Bleu clair
7 ^e pression	d2	Blanc
8 ^e pression	d1	Rotation des couleurs

Entretien et nettoyage

- Nettoyez la moulure métallique à l'aide d'un chiffon doux et propre mouillé à l'eau. NE PAS utiliser de produits de polissage du métal ni de nettoyeurs ménagers, car ces produits endommageront la moulure métallique.
- Les moteurs utilisés dans le ventilateur et le générateur de flammes sont prélubrifiés pour une durée de vie prolongée et ne nécessitent aucune lubrification supplémentaire. Toutefois, il est recommandé de nettoyer/d'aspirer le ventilateur/l'appareil de chauffage et les orifices d'admission/de sortie d'air.
- Le foyer doit être nettoyé et inspecté régulièrement, selon les conditions, et au moins chaque année.



AVERTISSEMENT : Toute réparation électrique de cet appareil doit être effectuée par un électricien agréé conformément aux codes nationaux et locaux en vigueur.



AVERTISSEMENT : Débranchez l'alimentation et laissez le foyer refroidir avant de tenter tout entretien ou nettoyage pour réduire le risque d'incendie, choc électrique, ou blessure.



REMARQUE : Lorsque l'appareil de chauffage n'est pas utilisé, l'appareil de chauffage doit être stocké dans un endroit sec et sûr pour réduire les dommages éventuels. Le cordon d'alimentation doit être stocké correctement pour éviter tout contact avec des objets chauds ou tranchants.

ÉLIMINATION DES PILES USAGÉES



Les piles peuvent contenir des substances dangereuses potentiellement nuisibles à l'environnement et la santé humaine. Ce symbole figurant sur la pile ou l'emballage indique que les piles usagées ne sont pas traitées comme déchets municipaux. Les piles doivent être jetées à un point de collecte adapté au recyclage. En prenant soin d'éliminer correctement les piles usagées, vous aiderez à la prévention de potentielles conséquences nuisibles à l'environnement et à la santé humaine. Le recyclage de matériaux permet de créer des ressources naturelles. Pour plus d'infos sur le recyclage des piles usagées, veuillez contacter votre service régional d'élimination des déchets municipaux.



ATTENTION : Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, normales (carbone-zinc), ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).

Guide de dépannage

Code d'erreur	Cause de l'erreur	Solution
E1	L'appareil surchauffe.	Contactez le service à la clientèle.
E2	La thermistance est défectueuse.	Contactez le service à la clientèle.
E3	Le chauffage ne fonctionne pas.	Si les événements sont sales ou bouchés, débranchez l'appareil et nettoyez la poussière et les débris de la zone d'événement. Attendez 5 minutes, branchez et allumez le chauffage. Si l'appareil de chauffage ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter le service à la clientèle.



1-877-447-4768 Du lundi au vendredi, de 8:30 à 4:30 h (HNE)

Site web : www.ghpgroupinc.com



Courriel : customerservice@ghpgroupinc.com

Au Canada : 271 Massey Road, Guelph, Ontario, Canada, N1K 1B2

Aux États-Unis : 6440 W. Howard Street, Niles, Illinois U.S.A. 60714

Entretien (continu)

DANGER



Débrancher l'alimentation électrique avant d'effectuer les travaux d'entretien.

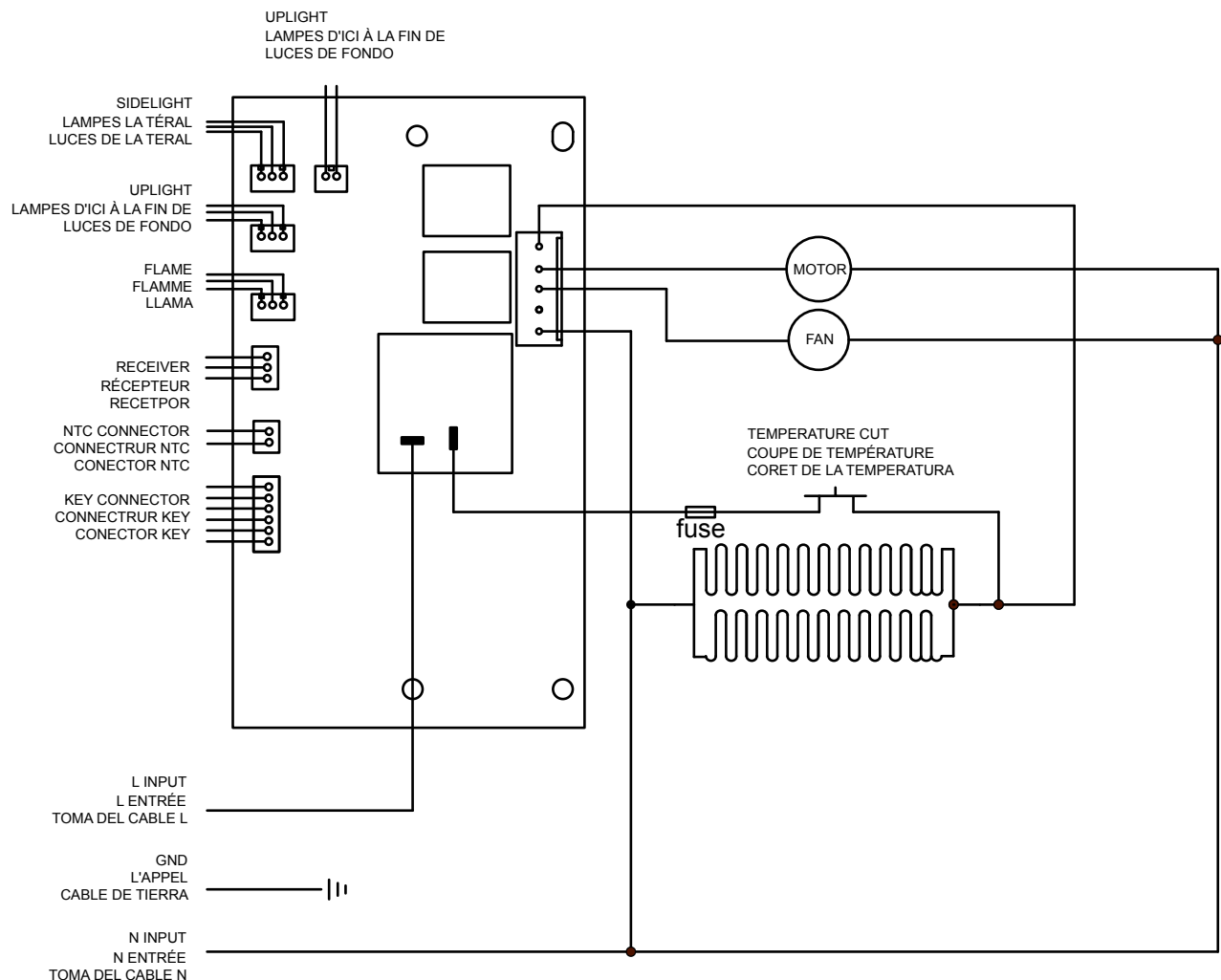


Tout recâblage de cet appareil doit être effectué par un électricien agréé. Veillez à ce que le câblage soit effectué conformément aux codes locaux ou, au Canada, à la plus récente version du Code canadien de l'électricité, CSA C22.1 ou, dans le cas des installations aux É.-U., au code national de l'électricité, ANSI/NFPA N° 70.



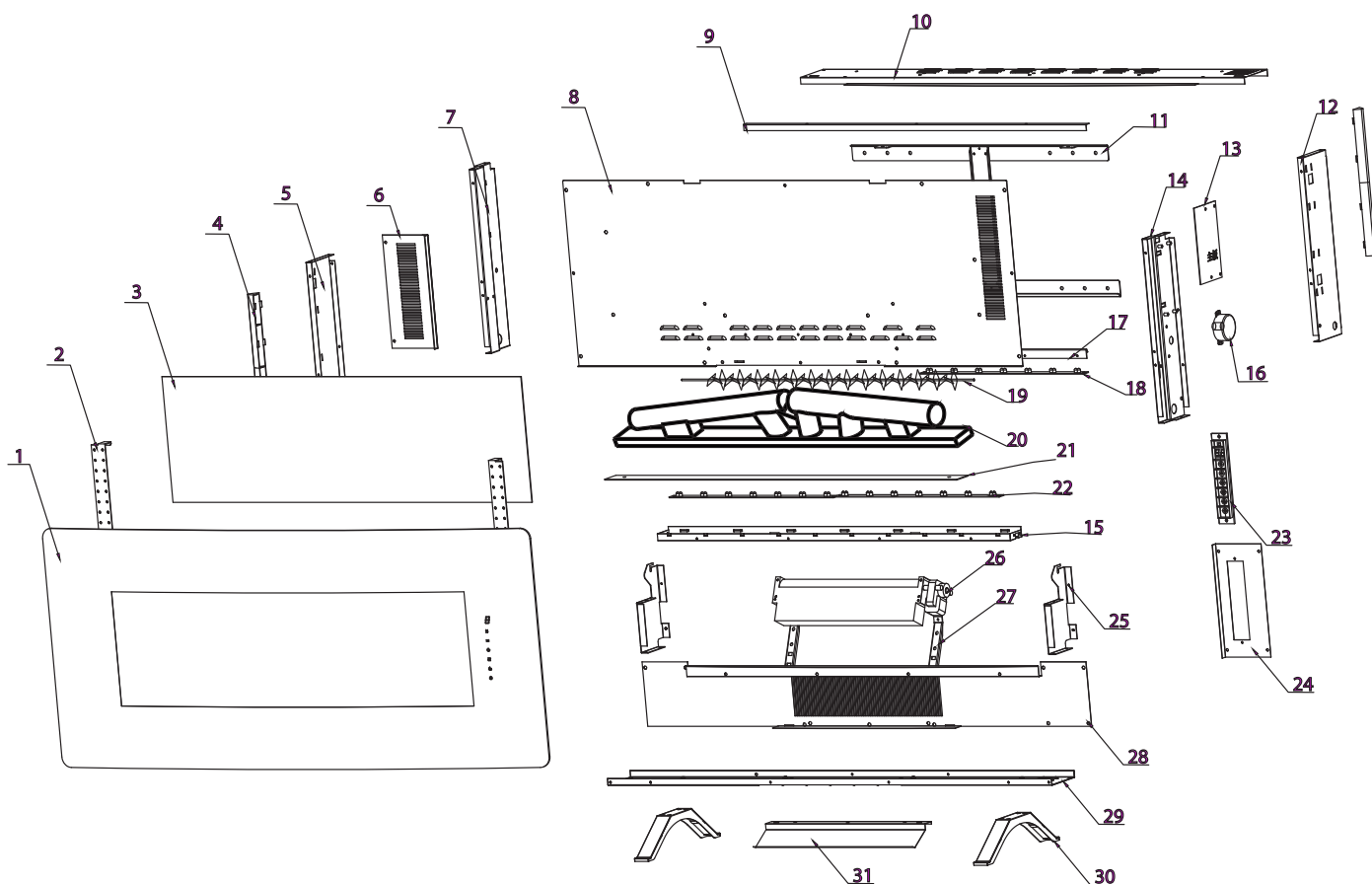
En cas de réparation ou de remplacement d'un composant ou d'un câble électrique, respectez l'acheminement des câbles, les codes de couleur et les emplacements de fixation d'origine.

SCHÉMA ÉLECTRIQUE



AVERTISSEMENT: Débrancher l'alimentation électrique avant d'effectuer les travaux d'entretien.

Pièces de rechange



Réf.	Description	No. de pièce
1	Verre	60000169
2	Panneau de fixation en verre	10000520P
3	Feuille en polypropylène 1	20000873
4	Abat-jour	20000528
5	Panneau de soudure gauche	10000510P
6	Panneau avant 1	10000623P
7	Panneau central gauche	10000514P
8	Panneau arrière	10002101P
9	Support fixe	10002353P
10	Panneau supérieur	10002103P
11	Support de soudure suspendu	10000521P
12	Panneau de soudure droit	10001766P
13	Carte de circuit imprimé (CCI) principale	30002060
14	Panneau central droit	10000515P
15	Support de CCI de l'éclairage	10002098
16	Moteur	30001243

Réf.	Description	No. de pièce
17	Tableau suspendu	10000521P
18	CCI de la flamme	30001676
19	Réflecteur	20000875
20	Ensemble de bûches	20000874
21	Feuille en polypropylène 2	20000871
22	CCI de l'éclairage	30001859
23	CCI clé	30001750
24	Panneau avant 2	10001770P
25	Support de réflecteur	10002294P
26	Ventilateur	30001850
27	Support de ventilateur	10000527
28	Panneau avant 3	10002102P
29	Panneau inférieur	10002368P
30	Supports de base	10002290P
31	Défecteur	10002358P

Tabla de Contenidos

Tabla de contenidos	32
Información de seguridad	32
Garantía	33
Pre-Instalación	34
Instalación - Fijación a pared	37

Instalación - Mueble	39
Operación	41
Cuidado y limpieza	44
Solución de problemas	44
Mantenimiento	45
Partes de servicio	46

Información de seguridad

Conserve para referencias futuras: Lea cuidadosamente antes de usar

Lea este manual antes de intentar instalar o utilizar la chimenea eléctrica. Siempre cumpla con las advertencias e instrucciones de seguridad contenidas en este manual para prevenir lesiones personales o daños a la propiedad. Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas, incluyendo lo siguiente:

- Este aparato está caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no deje que la piel entre en contacto con superficies calientes. Mantenga materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas al menos a 3 pies de la parte inferior de este aparato y manténgase alejado de la parte frontal.
- Se requiere tener extrema precaución cuando cualquier calefactor es utilizado por, o cerca de, niños o minusválidos, y cualquier momento en el que el calefactor se deje en funcionamiento y desatendido.
- No opere ningún calefactor con un cable o enchufe dañado, después de que el aparato no funcione correctamente, o si se ha caído o dañado de alguna manera. Desconecte de la fuente de alimentación y llame al servicio técnico o haga que lo inspeccione un electricista calificado.
- Para desconectar la chimenea, apague los controles y, a continuación, retire el enchufe del tomacorriente.
- No utilizar al aire libre.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

- No inserte ni permita que objetos extraños entren en ninguna abertura de ventilación o salida de aire, ya que esto puede causar una descarga eléctrica, incendio o dañar la chimenea.
- Para prevenir un posible incendio, no bloquee las tomas ni las salidas de aire de ninguna forma.
- No utilice las patas opcionales a menos que el deflector de aire esté instalado.
- No utilizar sobre superficies suaves, como una cama, donde las aberturas pueden quedar bloqueadas.
- Todos los calefactores eléctricos tienen piezas calientes, y con ascuas o arcos eléctricos en el interior. No lo use en áreas donde se utilicen o almacenen gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- Utilice este dispositivo sólo como se describe en el manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas.
- Si es posible, desconecte siempre este aparato cuando no esté en uso.
- Cualquier reparación de esta chimenea debe ser llevada a cabo por una persona de servicio técnico calificada.
- En ningún caso se debe modificar esta chimenea. Las piezas que tienen que ser removidas para el mantenimiento deben ser

reinstaladas antes de operar esta chimenea nuevamente.

- Este calefactor no está diseñado para su uso en baños, áreas de lavandería y espacios interiores similares. Nunca coloque el calefactor donde pueda caer en una bañera u otros depósitos de agua.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water containers.



PRECAUCIÓN: Utilizar sólo con el soporte proporcionado o montado en la pared.



ADVERTENCIA: Este calentador está caliente cuando se encuentra en uso. Para evitar quemaduras, no permita que la piel al descubierto toque las superficies calientes. Si se proporcionan, utilice manijas para mover este electrodoméstico. Mantenga materiales combustibles, tales como muebles, almohadas, sobrecamas, papeles, ropa y cortinas al menos a 0.9 metros de distancia de la parte frontal, los laterales y la parte trasera.



PRECAUCIÓN: Al usar electrodomésticos, siempre se deben de seguir precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones a personas.



PRECAUCIÓN: Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas de aire de la chimenea o del escape de ninguna manera. No opere la chimenea sobre superficies blandas, como lo es una cama, en donde las aberturas puedan ser bloqueadas.



PRECAUCIÓN: No introduzca ni permita que objetos extraños entren en las aberturas de ventilación o de escape, ya que esto puede causar una descarga eléctrica o un incendio, o daños a la chimenea.



PRECAUCIÓN: Tenga mucho cuidado cuando cualquier chimenea esté siendo utilizada por o cerca de niños o minusválidos, y cuando el calentador se encuentre en funcionamiento sin ser supervisado.



IMPORTANTE: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.



ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a usted a agentes químicos incluyendo ftalato de diisocianato (DINP), reconocido por el estado de California como causante de cáncer, así como ftalatos de diisodocilo (DIDP), reconocidos por el estado de California como causantes de defectos congénitos y otros daños al sistema reproductor.
Para obtener más información, visite www.p65Warnings.ca.gov

Garantía de 1 año

LO QUE ESTÁ CUBIERTO

El fabricante garantiza que su nueva chimenea eléctrica está libre de defectos de fabricación y materiales por un periodo de un año a partir de la fecha de compra, sujeto a las siguientes condiciones y limitaciones.

Esta chimenea eléctrica debe ser instalada y operada en todo momento de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el producto. Cualquier alteración, abuso intencionado, accidente o mal uso del producto anulará esta garantía. Esta garantía es intransferible y es hecha al propietario original, siempre que la compra fue hecha mediante un proveedor autorizado del fabricante. Esta garantía está limitada a la reparación o reemplazo de pieza(s) que se encuentren defectuosas en materiales o mano de obra, siempre que tal(es) pieza(s) hayan estado sujetas a condiciones normales de uso y servicio, luego de que dicho defecto sea confirmado por la inspección de fabricante. El fabricante puede, a su discreción, liberar de todas las obligaciones, con respecto a esta garantía mediante el reembolso del precio al por mayor de la(s) pieza(s) defectuosa(s).

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

Cualquier instalación, trabajo, construcción, transporte u otros costos/gastos que surjan de pieza(s) defectuosa(s), reparación, reemplazo u otra cosa similar, no será cubierta por esta garantía y tampoco el fabricante asumirá responsabilidad por lo mismo. Además, el fabricante no será responsable de ningún daño incidental, indirecto o consecuente, excepto como lo establezca la ley.

Todas las otras garantías, expresas o implícitas, con respecto al producto, sus componentes y accesorios, o cualquier obligación/responsabilidad civil sobre la pieza del fabricante, por la presente se excluyen expresamente.

El fabricante tampoco asume, ni autoriza a ninguna tercera parte a asumir, en su nombre, cualquier otra responsabilidad civil con respecto a la venta de este producto. Las garantías como están descritas dentro de este documento, no aplican a accesorios que no son del fabricante usadas junto con la instalación de este producto.

Esta garantía no cubre la(s) bombilla(s) incluidas con la chimenea.

Esta garantía no tiene validez si: la chimenea ha sido operada en atmósferas contaminadas con cloro, flúor u otro químico dañino; la chimenea está sujeta a periodos prolongados de humedad o condensación; la chimenea es alterada, maltratada intencionalmente, dañada por accidente o usada incorrectamente en cualquier manera.

Asegúrese de tener su garantía, su recibo de venta y el número de modelo/serie de su producto.

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser excluidas bajo la ley de consumo australiano (Australian Consumer Law). Usted tiene derecho a un reemplazo o reembolso debido a una falla mayor y a compensación por cualquier otro daño o pérdida razonablemente previsible. Usted también tiene derecho a que sus productos sean reparados o reemplazados si no son de una calidad aceptable y el defecto no es mayor.

NO INTENTE HACER TRABAJO DE SERVICIO USTED MISMO. COMUNÍQUESE A SERVICIO AL CLIENTE LLAMANDO A LA LINEA TELEFÓNICA GRATUITA:



1-877-447-4768 Lunes a Viernes de 8:30am a 4:30pm (hora del Este)

Sitio web: www.ghpgroupinc.com



Correo electrónico: customerservice@ghpgroupinc.com

Canadá: 271 Massey Road, Guelph, Ontario, Canada, N1K 1B2

EE.UU: 6440 W. Howard Street, Niles, Illinois U.S.A. 60714



Pre-Instalación

PLAN DE INSTALACIÓN

Antes de comenzar con el ensamblado, localice las instrucciones y las partes. Compare todas las partes con la herramienta incluida y con las listas del contenido del empaque. Asegúrese de contar con todas las partes e identificarlas. Una mano amiga siempre es bienvenida. Si es posible, ensamble su calefactor con un asistente adulto. Algunas partes son pesadas y tendrán que ser sostenidas por un ayudante. El tiempo de ensamblado tomará aproximadamente de 5 minutos a 20 minutos. Antes del ensamblado, utilice tijeras para desenvolver las partes del empaque. No utilice una navaja o cuchillo exacto, ya que puede cortar las partes del calefactor dentro de la caja y dañar el acabado. Busque la bolsa roja de herramientas situada en el interior del empaque, que se encuentra pegada a la parte superior de la caja. No deseche ninguna pieza. Utilice un desarmador apropiado para insertar y apretar todos los tornillos.



ADVERTENCIA: ¡Esta caja contiene un panel de vidrio! Tenga extremo cuidado siempre que esté manejando cristal. El no hacerlo podría resultar en daños personales o materiales.

ESPECIFICACIONES

Modelo	320-42C-10
Dimensiones del Montaje en pared an. x pr. x al.	106.7 cm x 12.8cm x 46.0cm (42pulg x 5pulg x 18 1/8pulg)
Dimensiones como soporte de pie an. x pr. x al.	106.7 cm x 27.6cm x 52.9cm (42pulg x 10 7/8pulg x 20 7/8pulg)
Peso neto / Peso bruto	14kg (30.8lbs)
Voltaje	120V
Frecuencia	60 Hz
Capacidad nominal del calefactor	1400 W / 12 A

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Para el funcionamiento correcto de este aparato se necesita un circuito de 15 A, 120 V, 60 Hz con un tomacorriente debidamente conectado a tierra. Preferentemente, el inserto para el calefactor deberá contar con un circuito exclusivo, ya que otros aparatos en el mismo circuito pueden disparar o quemar al fusible cuando está funcionando el calefactor. La unidad viene de fábrica con un cable de tres conductores de 1,8 metros y que sale por detrás del inserto del calefactor. Planee la instalación para evitar el uso de un cable de extensión. Sin embargo, si usted tiene que usar un cable de extensión, el cable deberá ser de calibre 14 AWG cuando menos y para una potencia nominal de 1 875 W. El cable de extensión no deberá tener más de 6 metros de largo.



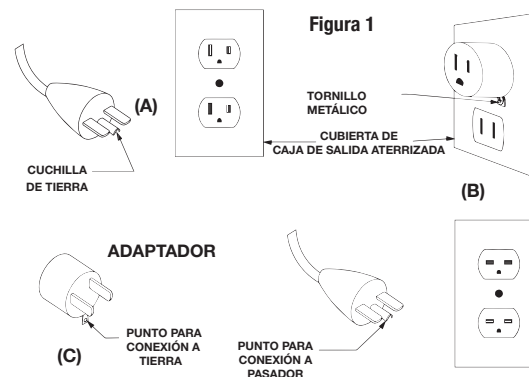
ADVERTENCIA: El cableado de la toma de corriente debe cumplir con los códigos locales de construcción y demás normativas aplicables para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas.



ADVERTENCIA: No utilice este calefactor si cualquier parte del mismo ha estado bajo el agua. Llame inmediatamente a un técnico calificado para que inspeccione el calefactor y reemplace cualquier parte del sistema eléctrico que haya estado bajo el agua.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

- Conéctelo siempre a tomacorrientes correctamente puestos a tierra.
- No pase el cable debajo de las alfombras. No cubra el cable con alfombras, tapetes o similares. Mantenga el cable en orden, alejado de áreas muy transitadas, donde no ocasionará tropiezos.
- Siempre enchufe los calefactores directamente a un enchufe de pared/receptáculo. Nunca los utilice con un cable de extensión o un tomacorriente reubicable (tomacorriente/regleta).
- Hay un interruptor reiniciable de suspensión dentro del calefactor. En caso de que el calefactor se sobrecaliente, el interruptor de suspensión apagará el calefactor de la chimenea. Para reiniciar el interruptor de suspensión, desconecte la unidad y espere 5 minutos antes de volver a enchufarla.
- El control remoto contiene una pequeña batería. Manténgalo alejado de los niños. Si se ingiere, busque atención médica inmediatamente.



NOTA: Los adaptadores NO son para uso en Canadá.



PRECAUCIÓN: Si necesita reiniciar continuamente el interruptor de suspensión, desconecte la unidad y llame a soporte técnico.

Este calefactor es para uso con 120 voltios. El cable tiene un enchufe con se muestra en (A) en la Figura 1. Un adaptador como se muestra en (C) está disponible para conectar enchufes de tres cuchillas con conexión a tierra. La orejeta verde de conexión a tierra que se extiende del adaptador, debe ser conectada a una tierra permanente como una caja de salida aterrizada adecuadamente. El adaptador no debe ser usado si está disponible un receptáculo aterrizado de tres ranuras.

Control remoto

PRECAUCIÓN: Este equipo ha sido probado y se ha confirmado que cumple con los límites para los dispositivos digitales de clase B, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. El equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse apagando y encendiendo el equipo. Se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Las modificaciones no aprobadas por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este aparato digital de clase B cumple con el ICES-003 canadiense ("Servicio de Evaluación de Credenciales Internacionales" por sus siglas en inglés).

Este control remoto requiere 1 batería plana de litio (tamaño CR2032), la cual viene incluida.

Pre-Instalación (continuación)

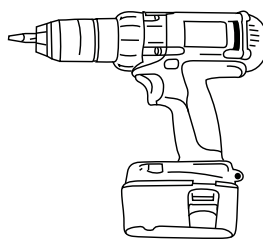
HERRAMIENTAS REQUERIDAS (NO INCLUIDOS)



Gafas de seguridad



Desarmador
Phillips



Taladro

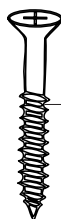
HERRAMIENTAS INCLUIDAS



NOTA: Las herramientas no se muestran en su tamaño real.



AA



BB



CC

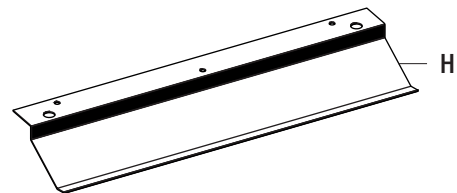
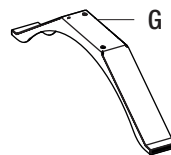
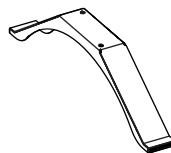
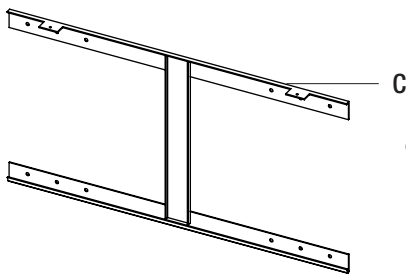
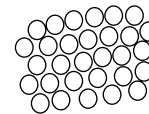
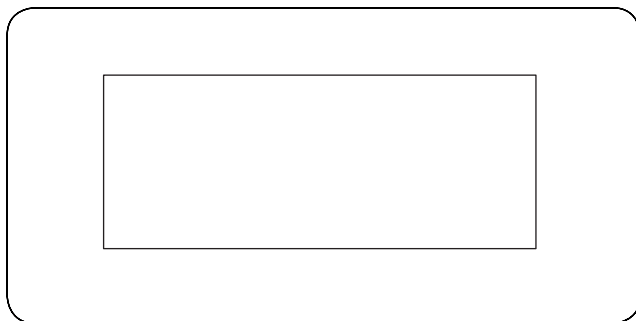
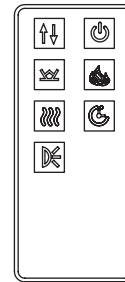
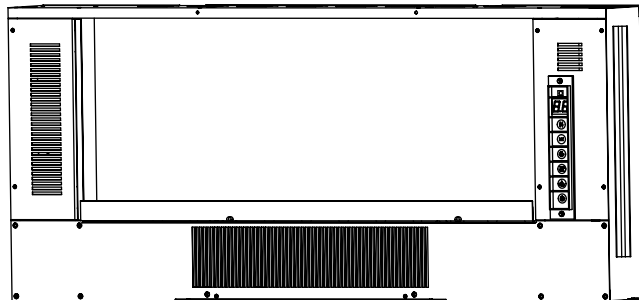


DD

Parte	Descripción	Cantidad
AA	Perno	4
BB	Tornillo grande	4
CC	Ancla de pared	4
DD	Tornillos para pies	4

Pre-Instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Parte	Descripción	Cantidad
A	Calefactor	1
B	Cristal frontal	1
C	Soporte de Montaje	1
D	Cristal de acrílico	1
E	Rocas redondas	1
F	Leños	1
G	Soportes para mueble	2

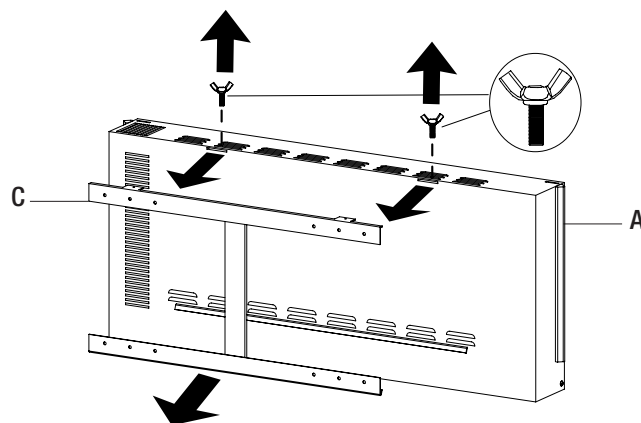
Parte	Descripción	Cantidad
H	Deflector	1
I	Control remoto	1

Nota: Las dos principales soportes para mueble son idénticos.

Instalación - Fijación a pared

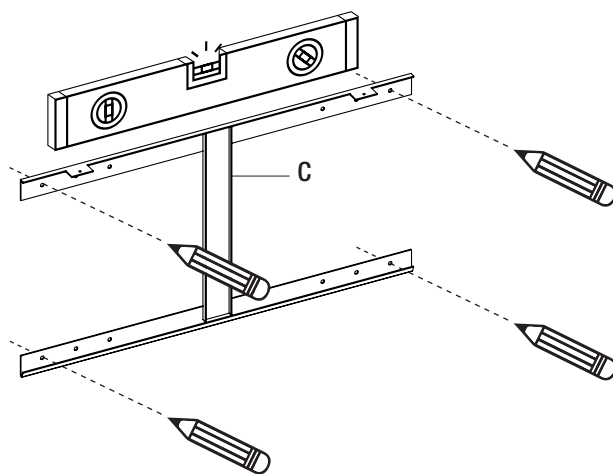
1 Retiro del soporte de montaje de la chimenea

- Retire el soporte de montaje para la pared (C) de la parte posterior de la chimenea (A) desenroscando los dos pernos mariposa de la parte superior de la chimenea y deslizando el soporte en la parte posterior de la chimenea.



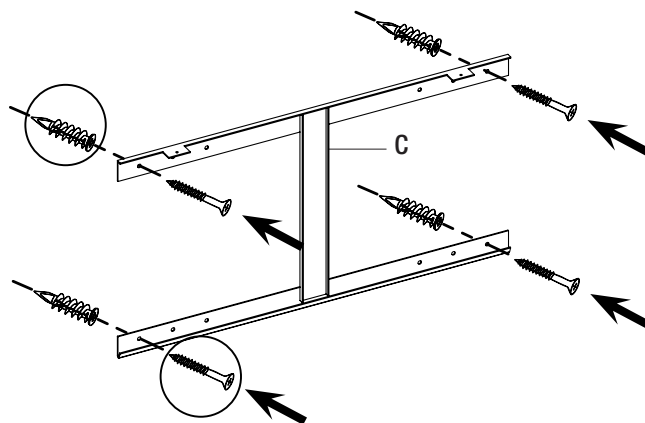
2 Colocación del soporte de montaje

- Elija una pared sólida. Coloque el soporte de montaje (C) donde se va a instalar la cámara de combustión eléctrica (A) en la pared y asegúrese de que el soporte de montaje (C) esté nivelado y al menos a 91 cm (36") por encima del suelo.
- Utilice un bolígrafo para marcar los 4 orificios para el montaje en la pared en la ubicación de montaje deseada, utilizando el soporte de montaje (C) como plantilla.



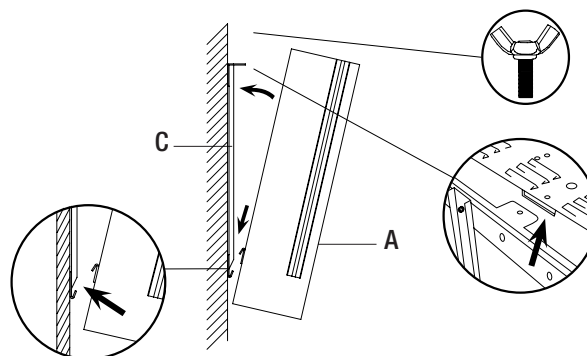
3 Fijación del soporte de montaje

- Inserte los 4 anclajes de pared auto-perforantes (CC) en la pared en la que se marcó previamente. Si instala el soporte de montaje (C) en un travesaño de la pared, no es necesario perforar los agujeros en la madera y no se necesitan los anclajes de pared de plástico (CC). Se recomienda instalar el soporte de montaje en al menos un travesaño. Fije el soporte de montaje (C) a la pared con 4 tornillos grandes (BB).



4 Suspensión de la cámara de combustión eléctrica

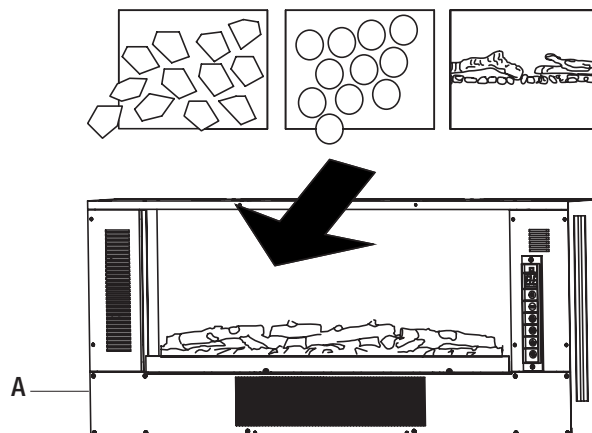
- Cuelgue la cámara de combustión eléctrica (A) en el soporte de montaje (C).
- Asegure la cámara de combustión (A) al soporte de montaje (C) con los dos pernos mariposa retirados en el paso 1.



Instalación - Fijación a pared (continuación)

5 Inserción de la capa de brasas

- Coloque la capa de brasas (cristales de acrílico [D], rocas redondas [E] o leños [F]) a lo largo de la inserción del alféizar en la parte delantera del calefactor (A).

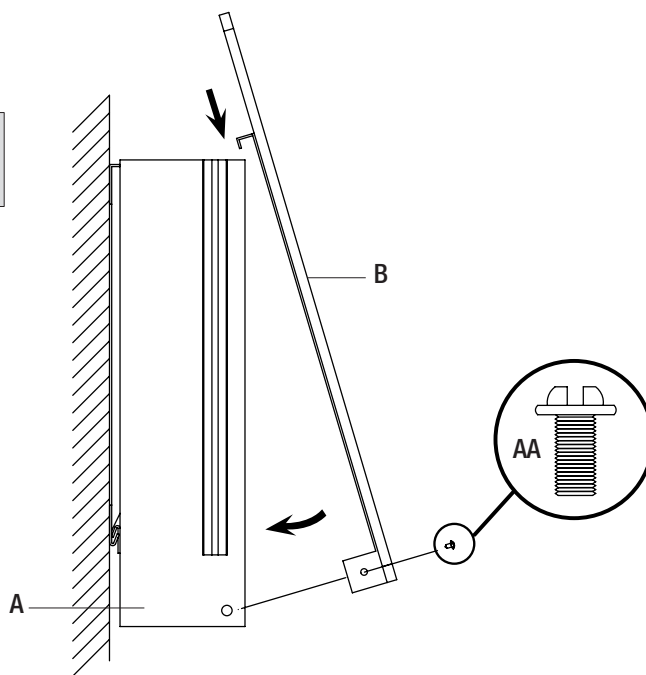


6 Instalación del cristal frontal



NOTA: El cristal frontal es pesado. Se recomienda el uso de dos personas en esta fase, para prevenir daños al cristal frontal o al calefactor.

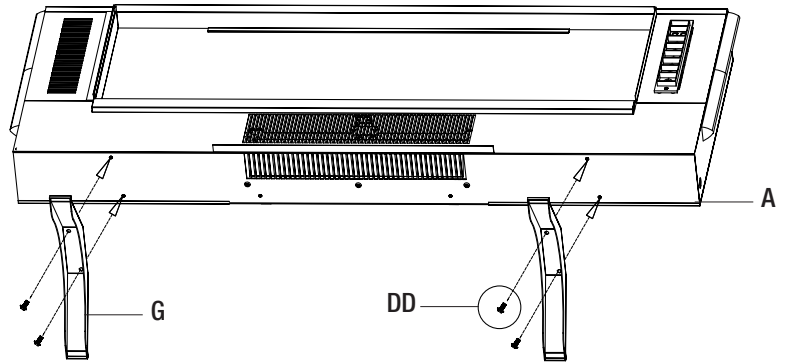
- Levante el cristal frontal (B) a su sitio, asegurándose de que las dos tapas en la parte trasera de arriba del cristal frontal (B) encajan correctamente en los agujeros encima del calefactor (A).
- Fije el cristal frontal (B) fijando dos tornillos pequeños (AA) a los dos lados.



Instalación - Mueble

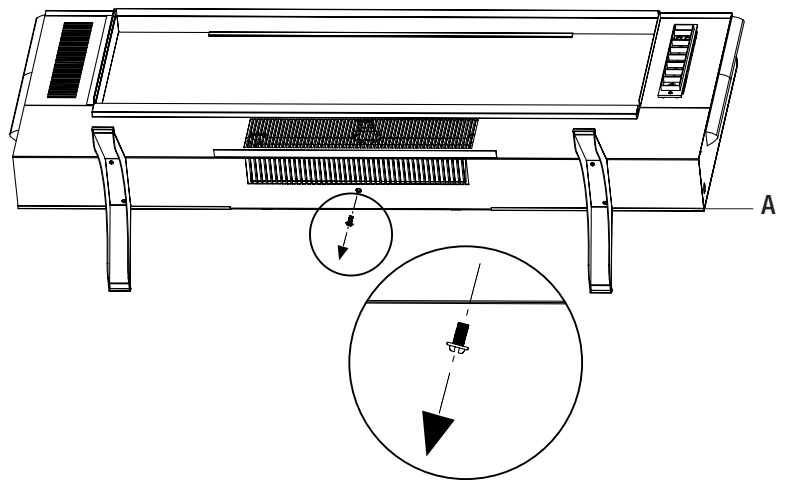
1 Instalación del soporte para la mesa

- Fije las patas (G) a la cámara de combustión (A) utilizando los 4 tornillos para patas (DD).



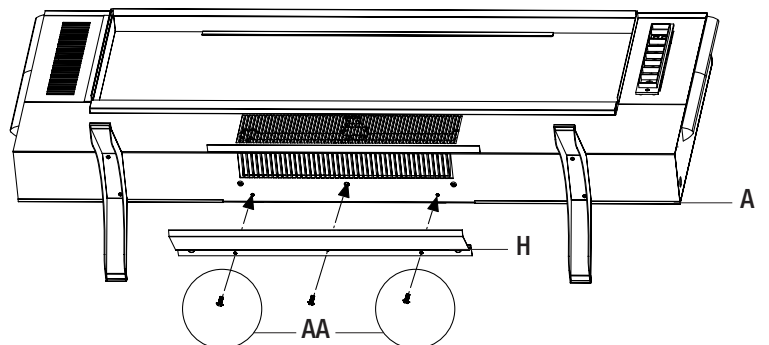
2 Desinstalación del tornillo del deflector

- Retire el tornillo central de la cámara de combustión (A) como se muestra. Guarde el tornillo para el paso 3.



3 Colocación del deflector

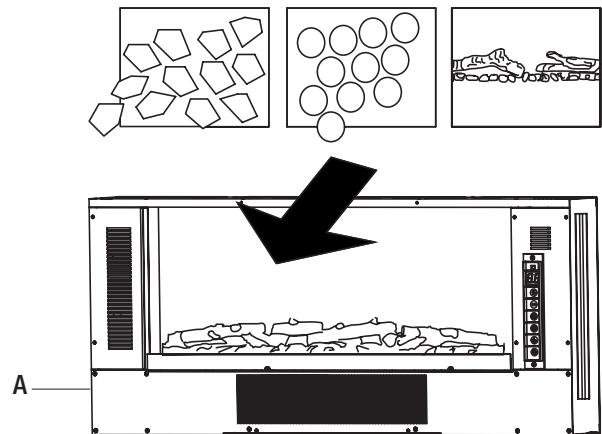
- Utilizando el tornillo del paso 2 y 2 pernos adicionales (AA), fije el deflector (H) a la parte inferior de la cámara de combustión (A).



Instalación - Mueble (continuación)

4 Inserción de la capa de brasas

- Coloque la capa de brasas (cristales de acrílico [D], rocas redondas [E] o leños [F]) a lo largo de la inserción del alféizar en la parte delantera del calefactor (A).

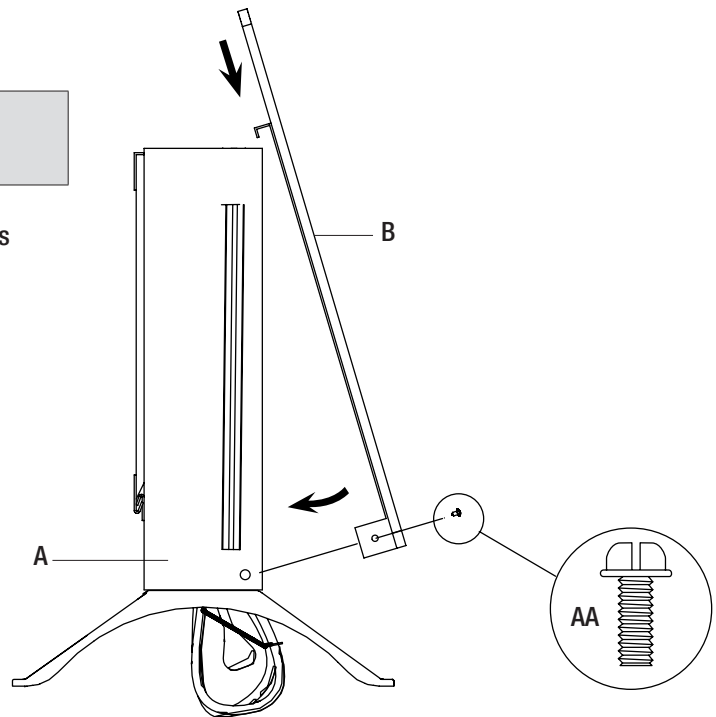


5 Instalación del cristal frontal



NOTA: El cristal frontal es pesado. Se recomienda el uso de dos personas en esta fase, para prevenir daños al cristal frontal o al calefactor.

- Levante el cristal frontal (B) a su sitio, asegurándose de que las dos tapas en la parte trasera de arriba del cristal frontal (B) encajan correctamente en los agujeros encima del calefactor (A).
- Fije el cristal frontal (B) fijando dos tornillos pequeños (AA) a los dos lados.

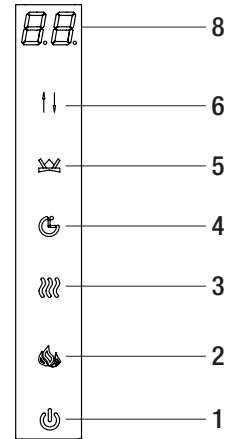
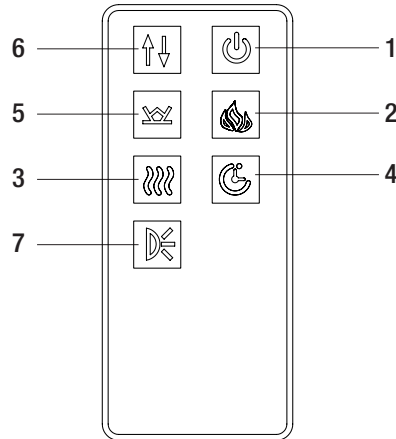


Operación


USO DEL MANUAL Y CONTROLES REMOTOS

La chimenea para montaje en la pared se puede operar con el control remoto multifunción IR o desde los controles de la pantalla táctil en el cristal frontal de la chimenea. Una vez que la chimenea se encienda, la pantalla digital y los iconos de control en el cristal frontal se iluminarán. Si no se presiona ningún botón o icono en 10 segundos, los controles de la chimenea se desactivarán apagando primero la pantalla digital y luego los iconos. Para reactivar los controles pulse cualquier botón del control remoto o toque cualquier icono del cristal frontal.

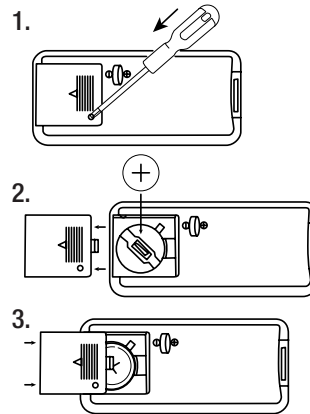
1. Encendido/apagado
2. Control de la llama
3. Control de calor
4. Control del temporizador
5. Lecho de brasas
6. Selección de nivel
7. Control de retroiluminación
8. Pantalla digital



CÓMO UTILIZAR EL BOTÓN DE ENCENDIDO

- 
 - El botón de encendido/apagado enciende y apaga la chimenea. Cuando la chimenea esté apagada, pulsando el botón de encendido/apagado del control remoto o tocando el icono en el cristal frontal, se encenderá la chimenea. Si se pulsa el botón de encendido/apagado nuevamente en menos de 10 segundos se apagará la chimenea. Con los controles inactivos, pulse dos veces para apagar la chimenea. Pulsando una vez el botón de encendido/apagado se encienden los iconos de la pantalla táctil y se activan los controles.
 - La chimenea tiene una función de memoria incorporada. Cuando la chimenea se vuelve a encender, la pantalla mostrará la última función seleccionada y comenzará en la última configuración utilizada (excepto el temporizador). Si la chimenea está desconectada de la fuente de alimentación principal, se reiniciará con la configuración predeterminada.

REEMPLAZO DE LA PILA




El compartimento de la batería se encuentra en la parte posterior del control remoto.

- Presione y deslice para abrir la tapa de la batería.
- Inserte una batería de 3V (CR2032) (incluida) con el lado + hacia arriba en el compartimento de la batería.
- Vuelva a colocar la tapa de la batería.



NOTA: La batería debe retirarse si el producto no se va a utilizar durante un período largo de tiempo.

SELECCIÓN DE NIVEL

- 
 - El botón de selección de nivel se utiliza para ajustar la configuración del calor, el brillo de la llama y del lecho de brasas, la velocidad de rotación de colores, y la configuración del temporizador. Vea la sección correspondiente para más detalles.
 - Este botón de la chimenea tiene función de retroiluminación. Toque y mantenga pulsado este botón durante 5 segundos para entrar en el modo de retroiluminación. Pulse varias veces para alternar entre las siguientes opciones.

Pulsación del botón	Valor de visualización	Color de la retroiluminación
1.ª pulsación	F4	Amarillo
2.ª pulsación	F3	Azul
3.ª pulsación	F2	Amarillo azul
4.ª pulsación	F1	Rotación de color
5.ª pulsación	NINGUNO	APAGADO



NOTA: Esto sólo se puede hacer a través de los controles de pantalla táctil.

Operación (continuación)

CÓMO UTILIZAR EL BOTÓN DE CONTROL DE LLAMA



- Este botón se utiliza para encender las llamas, alterar el color de la llama y apagar las llamas.
- Pulse el botón control de llama varias veces para desplazarse por las siguientes opciones: Mientras se muestra L4, L3 o L2, presione el botón de selección de nivel para cambiar el brillo de la llama entre las opciones disponibles: 3- Alto, 2- Medio y 1- Bajo.
- Cuando se seleccione la rotación de color dinámica y se muestre L1, pulse el botón de selección de nivel para cambiar la velocidad de la transición de color. Tres opciones de velocidad están disponibles: 1- Lenta, 2- Media, 3- Rápida.

Pulsación del botón	Valor de visualización	Efecto de la llama
1. ^a pulsación	L4	Rojo y amarillo
2. ^a pulsación	L3	Azul
3. ^a pulsación	L2	Rojo, amarillo y azul
4. ^a pulsación	L1	Rotación de color
5. ^a pulsación	Ninguna	Apagado

UTILIZACIÓN DEL BOTÓN DE CONTROL DEL TERMÓSTATO



- Presione el botón de control de calor una vez para encender y apagar el calefactor.
- Con el calor encendido y la temperatura seleccionada mostrada, pulse varias veces el botón de selección de nivel para ver los 11 ajustes de temperatura: 82 °F, ENCENDIDO/“ON”, 64 °F, 66 °F, 68 °F, 70°F, 72°F, 74°F, 76°F, 78°F, 80°F (27°C, ENCENDIDO/“ON”, 18°C, 19°C, 20°C, 21°C, 22°C, 23°C, 24°C, 25°C, 26°C). (ENCENDIDO significa que el calefactor funcionará continuamente).

CAMBIO DE LA UNIDAD DE LA TEMPERATURA (°C °F):

- Con el calefactor encendido y la pantalla mostrando la temperatura establecida, mantenga presionado el botón de encendido/apagado en la pantalla táctil durante 5 segundos. La pantalla parpadeará 3 veces y las unidades cambiarán de °F a °C o de °C a °F.

Pulsación del botón	Posición de temperatura (°C)	Pulsación del botón	Posición de temperatura (°F)
1	ENCENDIDO	1	ENCENDIDO
2	18°C	2	64°F
3	19°C	3	66°F
4	20°C	4	68°F
5	21°C	5	70°F
6	22°C	6	72°F
7	23°C	7	74°F
8	24°C	8	76°F
9	25°C	9	78°F
10	26°C	10	80°F
11	27°C	11	82°F



NOTA: Esto sólo se puede hacer a través de los controles de pantalla táctil.

UTILIZACIÓN DEL BOTÓN DE CONTROL DEL TEMPORIZADOR



- El botón de control del temporizador se utiliza para activar o desactivar el temporizador de apagado.
- Al pulsar el control del temporizador, el temporizador se enciende y aparece '8h' en la pantalla.
- Al presionar el botón de control del temporizador una segunda vez en menos de 10 segundos, se apagará el temporizador. Para configurar el temporizador, utilice el control de selección de nivel para seleccionar el tiempo deseado entre los siguientes: 8h, 1h, 2h, 3h, 4h, 5h, 6h, 7h.
- La chimenea se apagará después del período de tiempo seleccionado. Si se apaga la chimenea utilizando el botón de encendido/apagado se borrará cualquier configuración del temporizador.

Pulsación del botón	Intervalo del temporizado	Valor en pantalla
1. ^a pulsación	8 Horas	8H
2. ^a pulsación	1 Hora	1H
3. ^a pulsación	2 Horas	2H
4. ^a pulsación	3 Horas	3H
5. ^a pulsación	4 Horas	4H
6. ^a pulsación	5 Horas	5H
7. ^a pulsación	6 Horas	6H
8. ^a pulsación	7 Horas	7H

Operación (continuación)

CONTROL DE RETROILUMINACIÓN



- El botón de control de retroiluminación se utiliza para encender y cambiar el color de la retroiluminación.
- Pulse el botón de control de retroiluminación una vez para encender la luz de fondo. Presione varias veces para desplazarse a través de las diferentes opciones de color y para apagar la luz de fondo.
- Utilice el botón de selección de nivel mientras se muestra F4, F3 o F2 para cambiar el brillo de la retroiluminación: 1- Bajo, 2- Medio, 3- Alto.
- Utilice el botón de selección de nivel mientras se muestra F1 para cambiar la velocidad de rotación del color de la retroiluminación: 1- Baja, 2- Media, 3- Alta.

Pulsación del botón	Valor de visualización	Color de la retroiluminación
1.ª pulsación	F4	Amarillo
2.ª pulsación	F3	Azul
3.ª pulsación	F2	Amarillo azul
4.ª pulsación	F1	Rotación de color
5.ª pulsación	NINGUNO	APAGADO



NOTA: Las luces de fondo se pueden configurar desde el control remoto

FUNCIÓN DE ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL CALEFACTOR



- Desde los controles de la pantalla táctil, mantenga pulsado el icono de control de calor durante 10 segundos. El lecho de brasas parpadeará seis veces para indicar que la función del calefactor está deshabilitada. Si se presiona el botón control de calor mientras el calor está desactivado, el lecho de brasas parpadeará, pero el calefactor no funcionará.
- Para volver a activar el calefactor, mantenga pulsado el botón de control de calor durante 10 segundos. Después de que el lecho de brasas parpadee por segunda vez, se restaurará la función de calor.



NOTA: Esto sólo se puede hacer a través de los controles de pantalla táctil.

UTILIZACIÓN DEL BOTÓN DE CONTROL DEL LECHO DE BRASAS



- El botón del lecho de brasas se utiliza para cambiar el color del lecho de brasas.
- Presione el botón del lecho de brasas varias veces para recorrer las opciones de color desde 'd8' hasta 'd2' que indican diferentes opciones de color sólido. d1 indica la opción de rotación de color.
- Utilice el botón de selección de nivel mientras se muestra d2 a d8 para cambiar el brillo del lecho de brasas: 1- Bajo, 2- Medio, 3- Alto. Utilice el botón de selección de nivel mientras se muestra d1 para cambiar la velocidad de la rotación del color: 1- Baja, 2-Media, 3- Alta.

Pulsación del botón	Valor de visualización	Color del lecho de brasas
1.ª pulsación	d8	Ámbar
2.ª pulsación	d7	Azul
3.ª pulsación	d6	Verde
4.ª pulsación	d5	Rosa
5.ª pulsación	d4	Verde claro
6.ª pulsación	d3	Azul claro
7.ª pulsación	d2	Blanco
8.ª pulsación	d1	Rotación de color

Cuidado y limpieza

- Limpie la moldura metálica con un paño suave y limpio humedecido con agua. NO use pulimento para latón o limpiadores domésticos, ya que estos productos dañarán la moldura metálica.
- Los motores utilizados en el ventilador y el ensamblaje del generador de llama están pre-lubricados para una vida útil prolongada de los rodamientos y no requieren lubricación adicional. Sin embargo, se recomienda limpiar/aspirar el ventilador/calefactor y los respiraderos de entrada/salida de aire periódicamente.
- El calefactor debe limpiarse e inspeccionarse regularmente, dependiendo de las condiciones, y al menos una vez al año.



ADVERTENCIA: Cualquier reparación eléctrica de esta unidad debe ser llevada a cabo por un electricista certificado de acuerdo con los códigos nacionales y locales.



ADVERTENCIA: Desconecte la unidad desenchufándola de la fuente de alimentación y permitiendo que el calefactor se enfríe antes de intentar cualquier tipo de mantenimiento o limpieza para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, o lesiones.



NOTA: Cuando el calefactor no esté en uso, el calefactor debe almacenarse en un lugar seco, alejado de posibles daños. El cable de alimentación debe almacenarse correctamente para evitar el contacto con objetos calientes o punzantes.

CÓMO DESECHAR LAS PILAS USADAS



La pila puede contener sustancias peligrosas que podrían poner en peligro el medio ambiente y la salud humana. Este símbolo impreso en la pila y/o envoltorio indica que la pila usada no debe tratarse como residuo municipal. Las pilas deben desecharse en un centro de recolección adecuado para su reciclaje. Al asegurarse de desechar correctamente las pilas usadas, usted estará ayudando a prevenir potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener mayor información sobre el reciclado de pilas usadas, por favor contacte al servicio de administración de desechos de su municipalidad.



PRECAUCIÓN: No mezcle pilas nuevas y usadas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc), o baterías recargables (NiCd y NiMH, etc).

Solución de problemas

Código de error	Causa de error	Solución
E1	El calefactor se está sobrecalentando.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
E2	El termistor es defectuoso.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
E3	El calefactor no funciona.	Si los conductos de ventilación están sucios u obstruidos, desconecte el aparato, limpie el polvo y los escombros del área de ventilación. Espere 5 minutos, enchufe y encienda el calefactor. Si el calefactor aún no funciona, comuníquese con el servicio de atención al cliente.



1-877-447-4768 Lunes a Viernes de 8:30am a 4:30pm (hora del Este)

Sitio web: www.ghpgroupinc.com



Correo electrónico: customerservice@ghpgroupinc.com

Canadá: 271 Massey Road, Guelph, Ontario, Canada, N1K 1B2

EE.UU: 6440 W. Howard Street, Niles, Illinois U.S.A. 60714

Mantenimiento

! PELIGRO



Desconecte la energía antes de dar servicio.

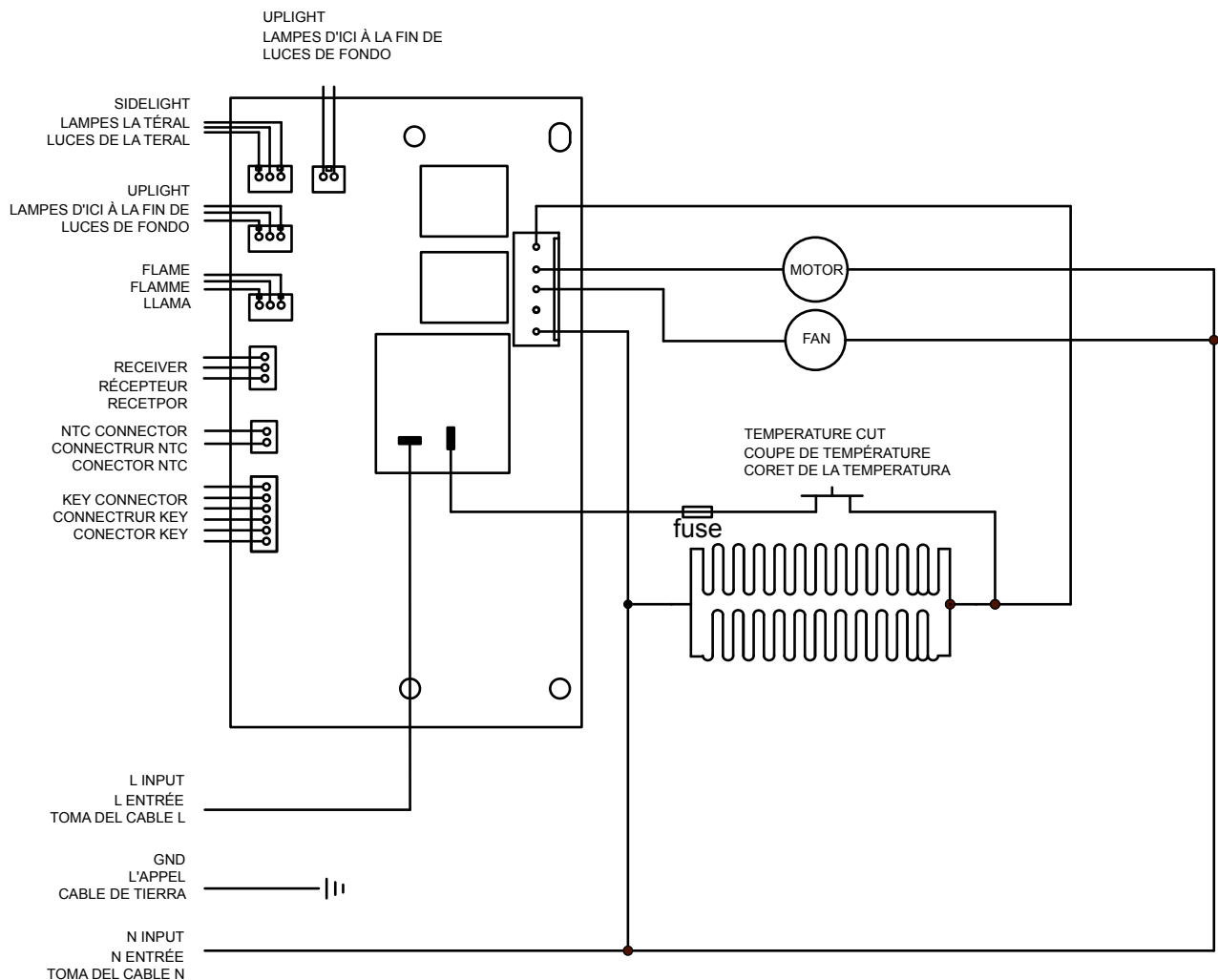


Cualquier renovación de cableado de este dispositivo debe ser hecho por un electricista calificado. Este cableado debe ser hecho de acuerdo con códigos locales y/o en Canadá con el Código Eléctrico Canadiense actual CSA C22.1 y para instalaciones en los EE. UU., el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA NO 70.



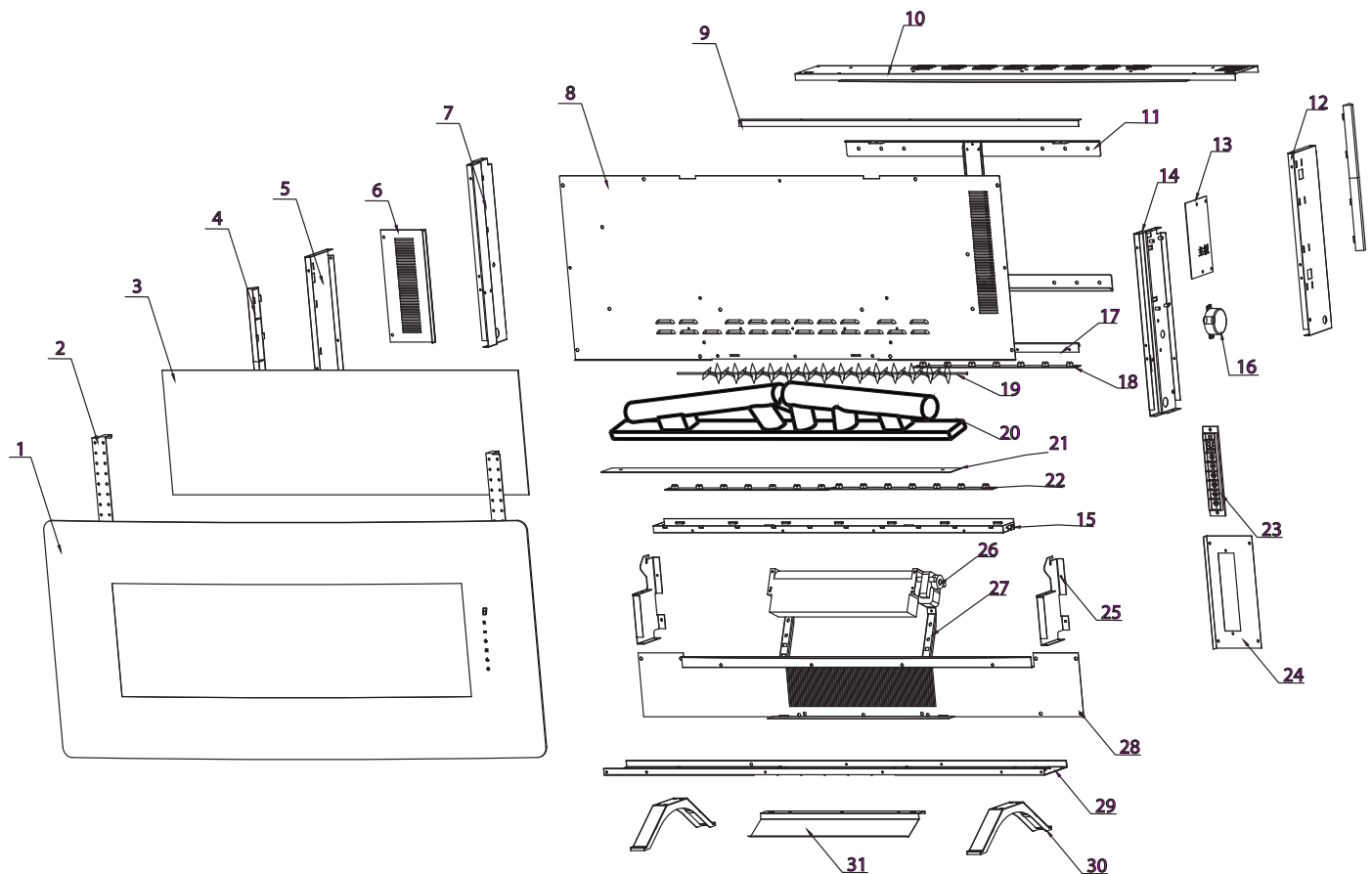
Si se repara o reemplaza cualquier componente eléctrico o el cableado, el enrutamiento original de cables, la codificación de color y ubicaciones seguras deben seguirse.

DIAGRAMA DE CIRCUITO



ADVERTENCIA: Desconecte la energía antes de dar servicio.

Partes de servicio



Ref.	Descripción	Número de pieza
1	Cristal	60000169
2	Panel de fijación del cristal	10000520P
3	Panel de propileno 1	20000873
4	Pantalla	20000528
5	Panel de soldadura izquierdo	10000510P
6	Panel frontal 1	10000623P
7	Panel central izquierdo	10000514P
8	Panel posterior	10002101P
9	Soporte fijo	10002353P
10	Panel superior	10002103P
11	Soporte de soldadura colgante	10000521P
12	Panel de soldadura derecho	10001766P
13	Tarjeta de circuito impreso (TCI) principal	30002060
14	Panel central derecho	10000515P
15	Soporte de la TCI de iluminación	10002098
16	Motor	30001243

Ref.	Descripción	Número de pieza
17	Panel colgante	10000521P
18	TCI de la llama	30001676
19	Reflector	20000875
20	Juego de leños	20000874
21	Tablero de polipropileno 2	20000871
22	TCI de iluminación	30001859
23	TCI clave	30001750
24	Panel frontal 2	10001770P
25	Soporte del reflector	10002294P
26	Montaje del soplador	30001850
27	Ensamblaje del soplador	10000527
28	Panel frontal 3	10002102P
29	Panel inferior	10002368P
30	Soportes de base	10002290P
31	Deflector	10002358P

Muskoka®



Muskoka® is a registered trademark of GHP Group Inc.
Muskoka® est une marque de commerce déposée de GHP Group Inc.
Muskoka® es una marca registrada de GHP Group Inc.

1-877-447-4768 • www.ghpgroupinc.com

Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China